

listino prezzi
prezzi in euro
price list
prices in euro
tarif
en euro
Preisliste
Preise in Euro

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA EDRA s.p.a.
(automaticamente accettate al conferimento dell'ordine)

- Il presente listino, di prezzi raccomandati al pubblico, annulla e sostituisce tutti i precedenti.
- La Edra s.p.a. si riserva il diritto di apportare modifiche o migliorie tecniche ed estetiche anche senza darne preavviso.
- Qualsiasi reclamo relativo alla merce dovrà essere fatto a mezzo lettera raccomandata entro 7 gg. dal ricevimento della merce stessa. In caso di danni di trasporto il reclamo dovrà essere comunicato a mezzo lettera raccomandata entro 5 giorni dal ricevimento della merce sia alla Edra che allo spedizioniere.
- Gli ordini accettati in produzione non possono essere annullati, sospesi o modificati, l'eventuale annullamento, sospensione o modifica ha validità solo se accettato a mezzo lettera dalla Edra, la quale si riserva il diritto di richiedere il rimborso delle eventuali spese causate.
- L'eventuale data di consegna, riportata in conferma ordine, è indicativa e non vincolante per la Edra.
- I ritiri di merce devono essere autorizzati per iscritto dalla Edra. La merce, in ogni caso, dovrà essere restituita in porto franco esente da qualsiasi spesa, e sarà accreditata al valore netto di realizzo.**
- I colori dei tessuti delle pelli e di tutti i materiali sono da considerarsi indicativi, in quanto non è tecnicamente possibile avere nel tempo le stesse tonalità di colore. Per questo motivo è declinabile ogni responsabilità da parte della Edra per le richieste di accoppiamento.
- La categoria <tessuto cliente> è considerata pari alla categoria <S> del listino. La categoria <pele cliente> è considerata pari alla categoria <T> del listino.**
- I metraggi indicati sono relativi a tessuti in tinta unita in h. 140cm.. Per tessuti fantasia o con esigenze di allineamento, il quantitativo necessario e la maggiorazione di prezzo verranno stabiliti caso per caso.
- I <tessuti cliente> devono essere inviati in Porto Franco con chiara indicazione di: diritto e rovescio, alto e basso. In mancanza la Edra si atterrà a propri criteri di lavorazione. Eventuali eccedenze e/o resi di tessuto devono essere segnalati e richiesti dall'acquirente al conferimento dell'ordine.
- Qualora si verifichi la necessità di ordinare prodotti in tessuti o pelli di diversa categoria, dovrà formularsi il prezzo della categoria superiore.
- L'azienda non è responsabile della resa estetica, delle prestazioni, della durata e resistenza nel tempo dei tessuti e delle pelli fornite dai clienti.**
- Per i tessuti lavabili in acqua, è previsto, dietro richiesta del cliente, un servizio di prelavaggio (da quantificare al momento della richiesta) che consente successivamente il lavaggio in acqua dei rivestimenti, nel rispetto delle seguenti norme: 30°, sapone neutro, no centrifuga.
- Non eseguiamo il prelavaggio per il tessuto cliente.
- Per consegne al di sotto di €2000 lordi sarà addebitato un supplemento per incidenza costi vari.**
- Per le consegne dirette ai clienti privati, o negozi in zone a traffico limitato, o in zone oggettivamente complicate da raggiungere con usuali mezzi di trasporto e scarico, edra formulerà un preventivo in base al luogo di consegna, riservandosi di imputare eventuali costi aggiuntivi.
- Per ogni controversia sarà competente il foro di Pisa.
- I modelli non quotati in questo listino potranno essere richiesti sino ad esaurimento scorte. I relativi prezzi saranno comunicati di volta in volta previa richiesta.

GENERAL SALES CONDITIONS EDRA s.p.a.
(automatically accepted upon receipt of order confirmation)

- The present Suggested Public Prices cancels and replaces the previous one.
- Edra s.p.a. has the right to change and/or improve products from both aesthetic and technical point of view even without notice.
- Complaints must be made within 7 days from receipt of goods and sent by registered letter. In case of transport damages, complaints must be transmitted by registered letter both to the forwarding agent and to us within 5 days from receipt of goods.
- All confirmed orders cannot be cancelled, amended or suspended. Cancellation, amendment or suspension of any order must be accepted in writing by Edra and any eventual expense will be paid by the customer.
- Delivery dates, when marked on order confirmation, are approximate and not binding for Edra.
- Withdrawals of goods must be authorised in writing by Edra. In any case, goods have to be returned free port, free of any charge and will be credited under net break up value.**
- Colours of fabric, leather and material are to be considered as an indication, since granting the same shades in time is technically impossible. Which is why edra declines any responsibility for matching fabrics.
- COM category (client's own material) corresponds to the Price List's S category. COM category (client's own leather) corresponds to the Price List's T category.**
- Width required for Com is 140 cm. for plain fabrics. For fabrics with a pattern or for any particular alignment request please contact the offices for both fabric lengths and/or eventual extra charges.
- All Com must be delivered to Edra free post. They must clearly show front&back, up&down, side of fabric. Should such information be missing, COM will be handled according to the company's own working criteria. Purchaser must request eventual returning of remnants when placing the order.
- If orders of products in different fabric or leather category are necessary, prices of the higher category will be applied.
- Company is not responsible for esthetical result, performances, wear and tear and durability of customer own fabric or leather.**
- Upon customer's request, for fabrics washable in water we provide a pre-wash service (cost to be estimated upon receipt of the request). The pre-wash treatment allows to wash the covers in water on a gentle 30° degrees program, neutral soap, no spin-dryer.
- Pre-wash service for COM is not available.
- For deliveries of value lower than €2000 (gros price) an extra fee will be charged.**
- For all direct deliveries to private clients or to shops situated in limited traffic areas, or in areas difficult to be reached by regular trucks for the unloading, Edra will formulate a quote depending on the delivery address, reserving the right to charge any additional costs to the customer.
- Any legal dispute will be handled by the Court of Pisa.
- The models not quoted in this price list can be requested while stocks last. Prices shall be given each time, upon request.

CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTES EDRA s.p.a. (automatiquement acceptées au passage de la commande)

- Ce tarif des prix conseillés au public annule et remplace tous les précédents.
- Edra se réserve le droit d'apporter des modifications ou des améliorations techniques et esthétiques, avec ou sans préavis.
- Toute réclamation concernant la marchandise devra être communiquée par lettre recommandée dans un délai de 7 jours suivant la réception de la marchandise. En cas de dommage imputable au transport, la réclamation devra être envoyée, à Edra comme au transporteur, par lettre recommandée dans un délai de 5 jours suivant la réception de la marchandise.
- Les commandes acceptées et passées en production ne pourront plus être annulées, suspendues ou modifiées. Toute annulation, suspension ou modification sera valable uniquement sur acceptation écrite d'Edra, qui se réserve le droit d'exiger le remboursement des frais éventuels.
- La date de livraison qui figure sur la confirmation de commande est indicative et sans engagement pour Edra.
- Les restitutions ont lieu sur autorisation écrite d'Edra. La marchandise doit dans tous les cas être restituée franco de port, les frais d'envoi étant à la charge du client ; elle sera créditée à la valeur nette de réalisation.**
- La couleur des tissus et de tous les matériaux est indicative, dans la mesure où il est techniquement impossible de préserver dans le temps les mêmes tonalités de couleur. De ce fait, Edra décline toute responsabilité pour les demandes d'assortiment.
- La catégorie <tissu client> est considérée comme la catégorie <S> sur la liste de prix. La catégorie <cuir client> est considérée comme la catégorie <T> sur la liste de prix.**
- Les métrages indiqués correspondent aux tissus à teinte unie avec une largeur de 140 cm. Pour les tissus fantaisie ou avec des exigences d'alignement, la quantité minimale nécessaire et la majoration du prix seront établies au cas par cas.
- Les « Tissu Client » doivent être expédiés franco de port et mentionner clairement les indications d'endroit et envers, haut et bas. Dans le cas contraire, Edra usera de son droit de décision sans appel. Tout excédent et/ou toute restitution de tissu devra être signalé(e) et demandé(e) par l'acquéreur lors du passage de la commande.
- S'il s'avère nécessaire de commander des produits en tissus ou en cuirs de différente catégorie, le prix de la catégorie supérieure s'appliquera.
- Edra décline toute responsabilité en matière de rendu esthétique, prestations, durabilité et résistance dans le temps des tissus et cuirs fournis par les clients.**
- Pour les tissus lavables à l'eau, à la demande du client, il sera possible de réaliser un prélavage (prix à quantifier lors de la commande) permettant ensuite un lavage à l'eau des revêtements comme suit: 30°C, savon neutre, sans essorage.
- Aucun prélavage ne pourra être effectué sur un tissu client.
- Pour toute livraison d'un montant inférieur à 2000€ TTC, des frais accessoires seront facturés.**
- Pour toute livraison directe à un particulier, à un magasin situé dans une zone à circulation limitée ou objectivement difficile à atteindre avec les moyens de transport et de déchargement habituels, Edra formulera un devis sur la base du lieu de livraison et se réserve le droit de refacturer les éventuels frais supplémentaires occasionnés.
- Tout litige sera soumis à la compétence exclusive du Tribunal de Pise.
- Il est encore possible de commander les modèles qui ne figurent plus sur ce tarif, jusqu'à épuisement des stocks. Les prix correspondants seront communiqués au cas par cas.

ALLGEMEINE VERKAUFSBEDINGUNGEN EDRA s.p.a. (automatisch akzeptiert bei Auftraggebung)

- Diese Preisliste mit den empfohlenen Verkaufspreisen, storniert und ersetzt die vorherigen.
- Die Firma Edra behält sich das Recht vor technische und ästhetische Verbesserungen oder Veränderungen durchzuführen auch ohne vorhergehende Mitteilung.
- Jede Warenreklamation muß durch Einschreiben innerhalb von sieben Tagen vom Empfang der Ware erfolgen. Bei Transportschäden müssen diese an unseren Spediteur und an uns innerhalb von fünf Tagen vom Empfang der Ware per Einschreiben gemeldet werden.
- Die angenommenen und in Produktion gesetzten Aufträge können nicht storniert, behoben oder verändert werden. Die eventuelle Stornierung, Behebung oder Veränderung hat nur Gültigkeit, wenn die Firma Edra dies zuvor schriftlich bestätigt. Die Firma Edra behält sich das Recht vor, die Ersetzung der dadurch entstandenen Kosten zu verlangen.
- Das eventuelle Lieferdatum der Auftragsbestätigung ist indikativ und für die Firma Edra nicht verbindlich.
- Es werden keine Warenrücksendungen akzeptiert, wenn diese nicht schriftlich von der Firma Edra genehmigt wurden. Auf jeden Fall müssen diese frei von jeglichen Spesen der Firma Edra zurückgesendet werden. Es werden die Netto-Realisierungskosten gutgeschrieben.**
- Die Farben der Stoffe, der Leder und der Materialien sind indikativ, da es technisch unmöglich ist, im Laufe der Zeit denselben Farbton beizubehalten. Aus diesem Grund ist jede Verantwortung der Firma Edra für Anpassungen ausgeschlossen.
- Die Kategorie <Kundenstoff> entspricht der Kategorie <S> der Preisliste. Die Kategorie <Kundenleder> entspricht der Kategorie <T> der Preisliste.**
- Die angegebenen Maße beziehen sich auf Stoffe mit einer Breite von 140 cm. und auf einfarbige Stoffe. Für gemusterte Stoffe oder Stoffe bei denen der Rapport ausdrücklich verlangt wird, wird die genaue Stoffmetrage und die Preiserhöhung von Fall zu Fall festgelegt.
- Die Kundenstoffe müssen uns frei Haus und mit genauen Angaben über die gewünschte rechte oder linke Seite und über die gewünschte Richtung geliefert werden. Beim Fehlen von genauen Angaben wird Edra ihr ästhetisches Arbeitsverfahren anwenden. Es wird erbeten, eine erwünschte Rücksendung von eventuellem Stoffüberschuß bei der Bestellung anzufordern.
- Im Falle einer Anfrage eines Produktes, das mit Stoff oder Leder verschiedener Kategorien ausgeführt werden soll, wird der Preis der höheren Kategorie berechnet.
- Das Unternehmen übernimmt keine Haftung für das ästhetische Endergebnis, die Performance, Haltbarkeit und Resistenz auf Dauer der Stoffe und Leder, die vom Kunden beigestellt werden.**
- Stoffe, die man mit Wasser waschen kann, können auf Kundenanfrage vorgewaschen werden (bei Anfrage zu kalkulieren). Bei der späteren Wäsche gelten folgende Regeln: 30°, neutrale Seife/nicht schleudern.
- Kundenstoffe werden nicht im Hause vorgewaschen.
- Für Sendungen mit einem Bruttowert unter 2000€ wird ein Unkostenbeitrag berechnet.**
- Für Anlieferungen an Privatkunden, oder an Geschäftsadressen, die sich in verkehrsberuhigten Zonen befinden oder mit den üblichen Linien- LKWs schwer erreichbar sind, kalkuliert edra spa aufgrund der Lieferadresse einen Kostenvoranschlag und behält sich das Recht vor einen eventuellen Aufpreis anzurechnen.
- Für Rechtsstreitigkeiten ist das Gericht der Stadt Pisa maßgebend.
- Die nicht auf dieser Preisliste enthaltenen Modelle sind bis zur Beendigung unseres Lagerbestandes vertüglbar. Die entsprechenden Preise werden Ihnen von Mal zu Mal angegeben.

DIVANI
SOFAS
CANAPÉS
SOFAS

- 6 Absolu
- 7 Boa
- 7 Cipria
- 8 Essential
- 10 Flap
- 10 Grande Soffice
- 11 On the Rocks
- 12 Pack
- 13 Sherazade
- 14 Standalto
- 16 Standway
- 18 Standard
- 19 Tatlin

POLTRONE
ARMCHAIRS
FAUTEUILS
SESSEL

- 22 Alice
- 22 Chiara
- 22 Corallo
- 22 Favela
- 22 Getsuen
- 23 Grinza
- 23 Margherita
- 23 Rose Chair
- 23 Sponge
- 23 Vermelha

DIAMOND COLLECTION

- 26 Flap Diamond
- 26 Getsuen Diamond
- 26 Tatlin Diamond

LETTI
BEDS
LITS
BETTEN

- 28 Stand by Me

ACCESSORI
ACCESSORIES
ACCESSOIRES
ACCESSOIRES

- 34 Campana
- 34 Ines
- 34 Jubilé
- 34 Miraggio

SEDIE
CHAIRS
CHAISES
STUHL

- 36 Blue Velvet
- 36 Ella
- 36 Gilda B.
- 36 Gina
- 37 Jenette
- 37 Milano
- 37 Soshun

TAVOLI
TABLES
TABLES
TISCHE

- 40 Baghdad
- 40 Brasilia
- 40 Capriccio
- 41 Cicladi
- 41 Diamante
- 42 Egeo
- 42 Full Moon
- 42 Phantom

CONTENITORI
CABINETS
ELEMENTS DE RANGEMENT
KREDENZEN

- 44 Cabana
- 44 PI Colonnello
- 45 Scrigno

OUTDOOR & INDOOR

- 48 On the Rocks Outdoor
- 48 Sherazade Outdoor
- 49 Standard Outdoor
- 50 A'mare
- 51 Veronica

VARIE
OTHERS
AUTRES
SONSTIGES

- 54 Rivestimenti / Covers /
Revêtements / Bezüge
- 56 Varie

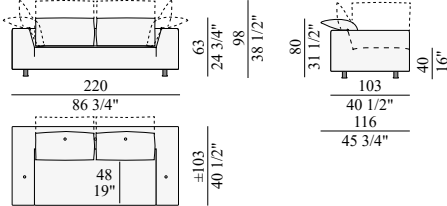
Divani
Sofas
Canapés
Sofas

Absolu

S T W P PLX

Francesco Binfaré

ABS220dv
divano
sofa
canapé
Sofa

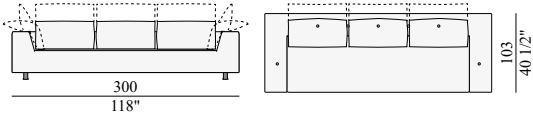


9460 10110 12220

Supplemento per maggiore altezza piedi, vedi pag. 57
Surcharge for taller feet, see pag 57
Supplément pieds plus haut: voir page 57
Aufpreis für höhere Füße: siehe S. 57

incluso: 2 cuscini intelligenti
includes: 2 smart cushions
2 coussins intelligents inclus
inklusive: 2 intelligente Kissen

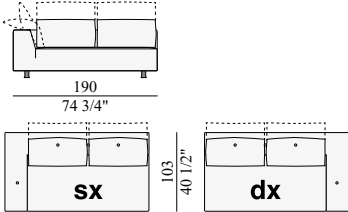
ABS300dv
divano
sofa
canapé
Sofa



12620 13470 16150

incluso: 3 cuscini intelligenti
includes: 3 smart cushions
3 coussins intelligents inclus
inklusive: 3 intelligente Kissen

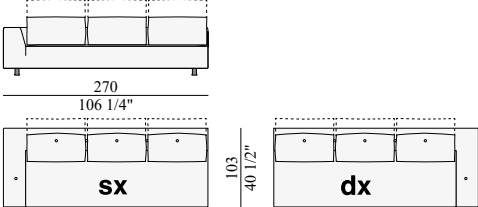
ABS190Tsx
ABS190Tdx



8910 9480 11460

incluso: 2 cuscini intelligenti
includes: 2 smart cushions
2 coussins intelligents inclus
inklusive: 2 intelligente Kissen

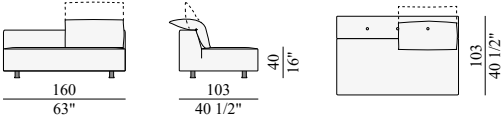
ABS270Tsx
ABS270Tdx
divano
sofa
canapé
Sofa



12040 12860 15390

incluso: 3 cuscini intelligenti
includes: 3 smart cushions
3 coussins intelligents inclus
inklusive: 3 intelligente Kissen

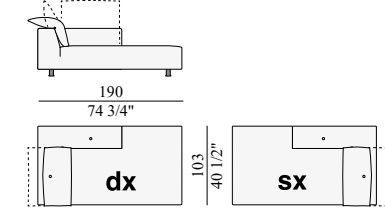
ABS160EC



7450 7960 9440

incluso: 1 cuscino intelligente
includes: 1 smart cushion
1 coussin intelligent inclus
inklusive: 1 intelligente Kissen

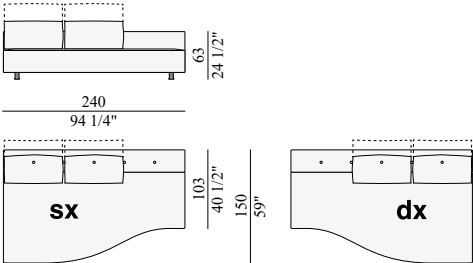
ABS190Psx
ABS190Pdx
divano
sofa
canapé
Sofa



7910 8420 9830

incluso: 1 cuscino intelligente
includes: 1 smart cushion
1 coussin intelligent inclus
inklusive: 1 intelligente Kissen

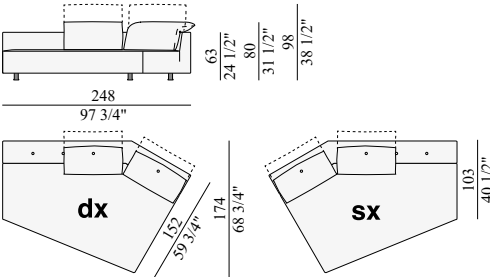
ABSPNFsx
ABSPNFdx
divano
sofa
canapé
Sofa



12860 13530 15720

incluso: 2 cuscini intelligenti
includes: 2 smart cushions
2 coussins intelligents inclus
inklusive: 2 intelligente Kissen

ABSPTGsx
ABSPTGdx
divano
sofa
canapé
Sofa



12960 13640 15750

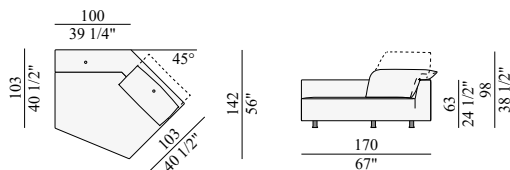
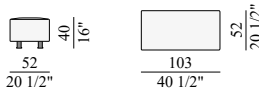
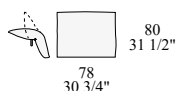
incluso: 2 cuscini intelligenti
includes: 2 smart cushions
2 coussins intelligents inclus
inklusive: 2 intelligente Kissen

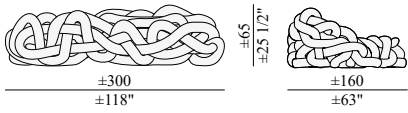
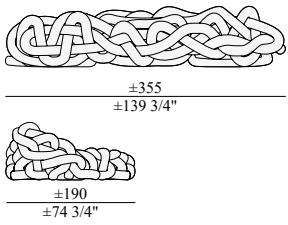
-tecnicamente sfoderabile
-imbottitura con Gellyfoam®

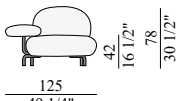
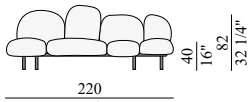
-technically removable cover
-padded in Gellyfoam®

-techniquement déhoussable
-rembourrage en Gellyfoam®

-technisch abziehbar
-Polsterung in Gellyfoam®

>> Absolu		S	T	W	P	PLX	
ABSCCV divano sofa canapé Sofa		8960	9410	10740			incluso: 1 cuscino intelligente includes: 1 smart cushion 1 coussin intelligent inclus inklusive: 1 intelligente Kissen I particolari metallici di inserimento dello schienale hanno le seguenti finiture: palladio, rutenio e oro. In assenza di specifiche sull'ordine, l'azienda si riserva di effettuare la scelta. <i>The metal hubcaps on the backrest are available in the following finishing: palladium, ruthenium and gold.</i> <i>If not specifically indicated at the, Edra reserves the right to choose the finishing.</i> Les parties en métal du canapé Absolu sont disponibles dans les finitions suivantes : palladium, ruthénium et or. En absence de spécification à la commande, l'entreprise se réserve le droit de choisir les finitions. <i>Die Metallstäbe der Rückenlehnen sind in folgenden Ausführungen erhältlich: Palladium, Ruthenium und Gold. Falls nicht direkt beim Auftrag angegeben, wird das Finishing vom Unternehmen ausgewählt.</i>
ABS052PF pouf pouff pouf Pouff		2580	2770	3280			
ABS064CU		430	480	560			
ABS078INT cuscino cushion coussin Kissen		850	910	1070			
-tecnicamente sfoderabile -imbottitura con Gellyfoam®		-technically removable cover -padded in Gellyfoam®		-techniquement déhoussable -rembourrage en Gellyfoam®		-technisch abziehbar -Polsterung in Gellyfoam®	

Boa		S	T	W	P	PLX	F. e H. Campana
BOA020 divano sofa canapé Sofa			31150				
BOA010 divano sofa canapé Sofa			36210				
-rivestimento solo in velluto -misure orientative -non sfoderabile -cover only in velvet -approximate size -not removable cover		-revêtement en velours -mesures indicatives -non déhoussable -Bezug nur Samt -orientierungsmaße -nicht abziehbar					

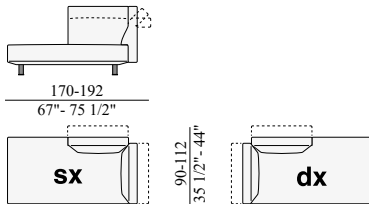
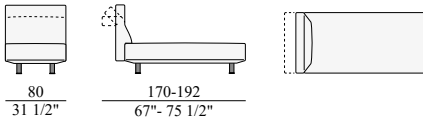
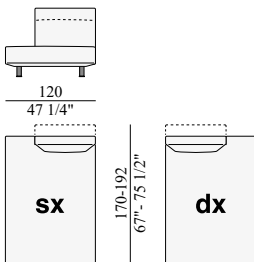
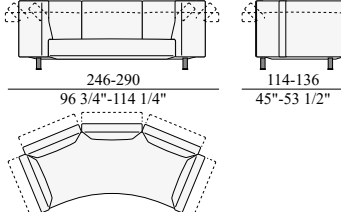
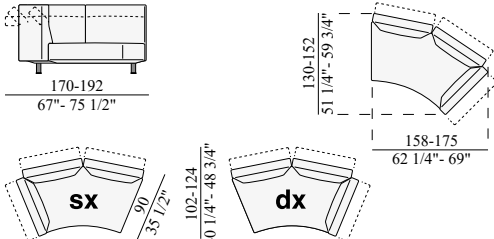
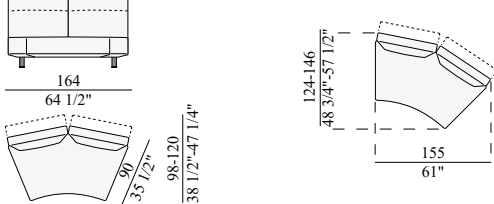
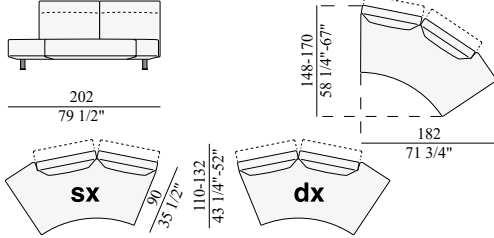
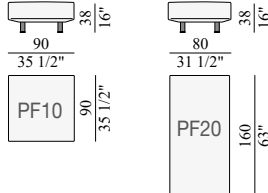
Cipria				PLX		F. e H. Campana	
CPR005 poltrona armchair fauteuil Sessel						7630	
CPR010 divano sofa canapé Sofa						16610	
-tecnicamente sfoderabile -rivestimento solo in pelliccia ecologica -imbottitura con Gellyfoam® -le pellicce ecologiche e i colori sono indicativi		-technically removable cover -cover in ecological fur only -padded in Gellyfoam® -colours and ecological furs are to be considered as an indication		-techniquement déhoussable -revêtement disponible uniquement en fourrure écologique -rembourrage en Gellyfoam® -la fourrure synthétique et les couleurs sont approximatives		-technisch abziehbar -Bezug nur in Kunstfell -Polsterung in Gellyfoam® -die Kunstpelze und	

Essential

S T W P PLX

Francesco Binfaré

ESDV2 divano sofa canapé Sofa	7560	8320	10210	11940	13150	Su richiesta al momento dell'ordine, piedi più alti di 3 cm, senza supplemento. Per altezza piedi maggiore di 3 cm, supplemento prezzo a pag. 57. <i>On demand, when ordering, feet can be made 3 cm taller, without surcharge. For a greater increment of height than 3 cm, surcharge at page 57.</i>
ESDV3 divano sofa canapé Sofa	10430	11340	13720	15460	16810	Sur demande lors de la commande, pieds plus haut de 3 cm, sans frais supplémentaires. Pour des pieds avec une hauteur spéciale de plus de 3 cm, supplément à la page 57 du tarif. <i>Auf Anfrage bei Auftragserteilung, Erhöhung der Füße um 3 cm ohne Aufpreis. Für die Erhöhung der Füße um mehr als 3cm., Aufpreis siehe S. 57</i>
ES170Tsx ES170Tdx divano sofa canapé Sofa	6740	7450	9060	10720	11870	I piedi hanno le seguenti finiture: grigio chiaro metallizzato e grigio antracite metallizzato. In assenza di specifiche sull'ordine, l'azienda si riserva di effettuare la scelta. <i>The feet are available in the following finishing: light metallic grey and anthracite metallic grey.</i> <i>If not specifically indicated, Edra reserves the right to choose the finishing.</i>
ES250Tsx ES250Tdx divano sofa canapé Sofa	9610	10470	12570	14240	15530	Les pieds sont disponibles dans les finitions suivantes : gris clair métallisé et gris anthracite métallisé. En absence de spécification à la commande, l'entreprise se réserve le droit de choisir les finitions. <i>Die Füße sind in folgenden Ausführungen erhältlich: metallisiertes Hellgrau und metallisiertes Anthrazitgrau. Falls nicht direkt beim Auftrag angegeben, wird das Finishing vom Unternehmen ausgewählt.</i>
ES160M divano sofa canapé Sofa	5920	6580	7910	9430	10580	
ES200Asx ES200Adx divano sofa canapé Sofa	6560	7240	8680	10310	11530	
ES280Asx ES280Adx divano sofa canapé Sofa	9380	10260	12310	13940	15190	
ES210TsxA ES210TdxA divano sofa canapé Sofa	7380	8110	9830	11600	12820	

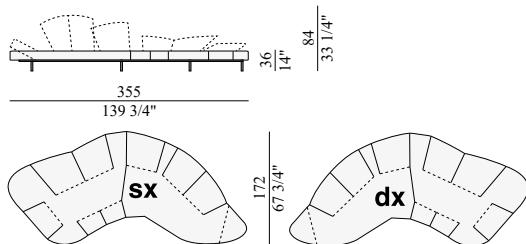
>> Essential		S	T	W	P	PLX	Francesco Binfaré		
ES170Psx ES170Pdx divano sofa canapé Sofa		6130	6820	8150	9920	11010	Su richiesta al momento dell'ordine, piedi più alti di 3 cm, senza supplemento. Per altezza piedi maggiore di 3 cm, supplemento prezzo a pag. 57 <i>On demand, when ordering, feet can be made 3 cm taller, without surcharge. For a greater increment of height than 3 cm, surcharge at page 57.</i> Sur demande lors de la commande, pieds plus haut de 3 cm, sans frais supplémentaires. Pour des pieds avec une hauteur spéciale de plus de 3 cm, supplément à la page 57 du tarif. <i>Auf Anfrage bei Auftragserteilung, Erhöhung der Füße um 3 cm ohne Aufpreis. Für die Erhöhung der Füße um mehr als 3 cm., Aufpreis siehe S. 57</i>		
	ES080P divano sofa canapé Sofa		5470	5940	7080	8660		9620	
ES120PAsx ES120PAdx divano sofa canapé Sofa		6360	6830	8120	9810	10860			
ESDV3C divano sofa canapé Sofa		11960	12890	15490	17780	19700			
ES170TsxC ES170TdxC divano sofa canapé Sofa		7600	8290	9940	11590	12790			
ES160MC divano sofa canapé Sofa		6960	7420	8790	10370	11510			
ES200AsxC ES200AdxC divano sofa canapé Sofa		7600	8080	9560	11250	12460			
ESPF10 ESPF20 pouff pouff pouf Pouff		ESPF10 2630	ESPF20 3830	2930	4230	3360	3750	4010	6600
-tecnicamente sfoderabile -imbottitura con Gellyfoam®		-technically removable cover -padded in Gellyfoam®		-techniquement déhoussable -rembourrage en Gellyfoam®		-technisch abziehbar -Polsterung in Gellyfoam®			

Flap

S T W P PLX

Francesco Binfaré

FLP010

divano
sofa
canapé
Sofa

19130

19910

21320

22140

23260

FLAP Sky Kiss (sx) €28450
FLP020

-tecnicamente sfoderabile
-retro in Lycra bianca, nera, oro
e grigio; se non specificato verrà
utilizzato il colore Lycra più vicino.

-technically removable covers
- backrest in white, black, gold and
grey Lycra; if not specified the clo-
sest Lycra colour will be selected.

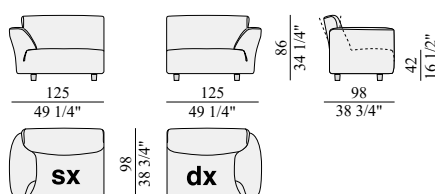
-techniquement déhoussable
-Dessous en Lycra blanc, gris, noir
ou or; la couleur la plus proche de la
housses sera appliquée, sauf demande
expresse.

-technisch abziehbar
- Rückseite in weißer, schwarzer,
goldener oder grauer Lycra; falls nicht
anders angegeben, wird der am nächsten
stehende Lycrafarbtönen gewählt.

Grande Sofface

S T W P PLX

Francesco Binfaré

GSF125Tsx
GSF125Tdxelemento terminale
terminal element
élément terminal
Endelement

6330

6810

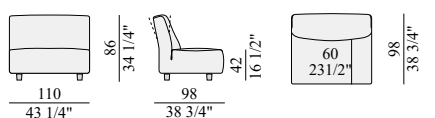
8120

9260

10450

Supplemento per maggiore altezza piedi,
vedi pag. 57
Surcharge for taller feet, see pag 57
Supplément pieds plus haut: voir page 57
Aufpreis für höhere Füße: siehe S. 57

GSF110EC

elemento centrale
central element
élément central
Mittелеlement

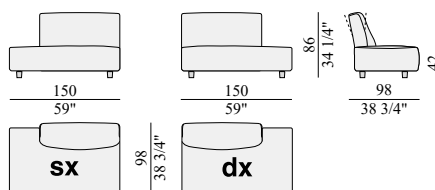
5440

5830

6920

7910

8960

GSF150Asx
GSF150Adxcentrale
sofa
canapé
Sofa

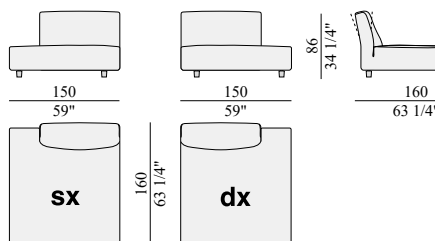
6760

7220

8610

10330

12140

GSF150PAsx
GSF150PAdxcentrale
sofa
canapé
Sofa

8130

8740

10450

11660

13410

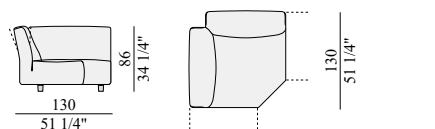
Per realizzare composizioni angolari
di 90° è indispensabile l'uso
dell'elemento GSFA130.

90° corner composition
must be realised by using GSFA130.

Pour réaliser des compositions
angulaires de 90 ° il est essentiel
l'utilisation de l'élément GSFA130.

Um eine Eckkomposition mit 90°
zu realisieren, muss ein
GSFA130-Element eingesetzt werden.

GSFA130

angolo
corner
angle
Eckelement

8380

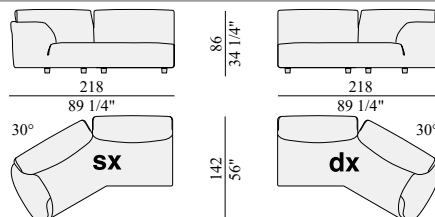
9060

10940

12850

14920

(....) Composizioni con ANGOLO:
vedi pagina 60 / see pag 60
voir pag. 60 / siehe Seite 60

GSF218TAsx
GSF218TAdxelemento terminale
terminal element
élément terminal
Endelement

11540

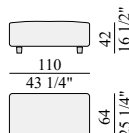
12250

14560

15760

17830

GSFPF10

pouff
pouff
pouf
Pouff

2850

3060

3580

3940

4420

- tecnicamente sfoderabile
- imbottitura con Gellyfoam® e Piuma

- technically removable cover
- padded in Gellyfoam® and
Feather

- techniquement déhoussable
- rembourrage en Gellyfoam® et
plumes

- technisch abziehbar
- Polsterung in Gellyfoam® und Daune

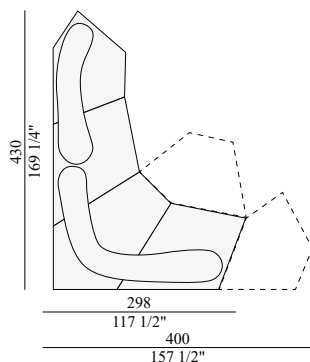
On the Rocks

S T W P PLX

Francesco Binfaré

OTR A
OTR A
OTR B
OTRCdx
OTR240
OTR320

divano
sofa
canapé
Sofa



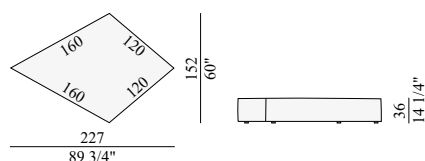
28410 29620 33930 37640

L'orientamento del verso del tessuto, date le molteplici varietà compositive, viene definito dall'azienda.
Due to many possibilities of composition, it's the company to decide the fabric trend.
Au vu des nombreuses compositions réalisables, l'orientation de la trame du tissu sera définie en interne.
Aufgrund der Vielfalt an Kompositionsmöglichkeiten, wird die Ausrichtung der Stoffrichtung von der Firma bestimmt.

Supplemento per maggiore altezza piedi, vedi pag. 57
Surcharge for taller feet, see pag 57
Supplément pieds plus haut: voir page 57
Aufpreis für höhere Füße: siehe S. 57

OTR A

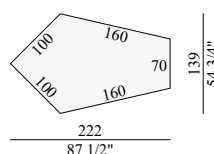
divano
sofa
canapé
Sofa



5060 5240 5940 6550

OTR B

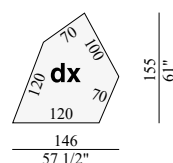
divano
sofa
canapé
Sofa



5380 5530 6370 7170

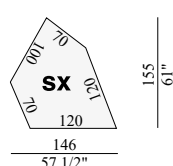
OTRC Dx

divano
sofa
canapé
Sofa



4710 4920 5630 6340

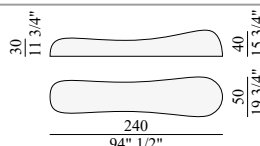
OTRC Sx



4710 4920 5630 6340

OTR 240

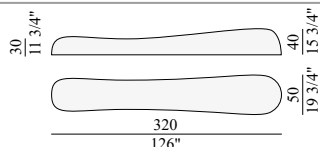
schienale
back-rest
dossier
Rückenteil



3640 3860 4440 4980

OTR 320

schienale
back-rest
dossier
Rückenteil



4560 4830 5610 6050

-sfoderabile
-imbottitura con Gellyfoam®

-removable cover
-padded in Gellyfoam®

-déhoussable
-rembourrage en Gellyfoam®

-abziehbare Bezüge
-Polsterung in Gellyfoam®

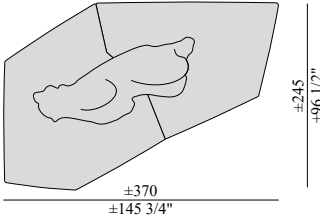
Pack

PLX

Francesco Binfaré

PCK011sx

divano
sofa
canapé
Sofa



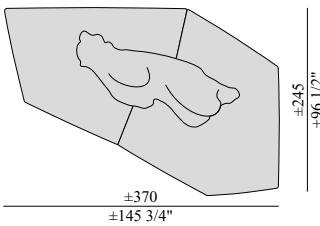
27210

incluso: 1 schienale PCK060 orso
included: 1 bear backrest PCK060
inclus : 1 dossier PCK060 ours
inklusive: 1 Rückenlehne PCK060 Bär

Supplemento per maggiore altezza piedi,
vedi pag. 57
Surcharge for taller feet, see pag 57
Supplément pieds plus haut: voir page 57
Aufpreis für höhere Füße: siehe S. 57

PCK022dx

divano
sofa
canapé
Sofa

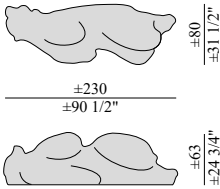


27210

incluso: 1 schienale PCK060 orso
included: 1 bear backrest PCK060
inclus : 1 dossier PCK060 ours
inklusive: 1 Rückenlehne PCK060 Bär

PCK060

schienale
back-rest
dossier
Rückenteil



7430

Schienale supplementare PCK060 orso.
Non vendibile separatamente dalla base Pack.
Additional bear backrest PCK060.
Not sellable without Pack base.
Dossier supplémentaire ours PCK060.
Ne peut être vendu sans la base (du Pack).
Zusätzliche Rückenlehne PCK060 Bär.
Nicht verkäuflich ohne Basis Pack.

-basi tecnicamente sfoderabili
-schienale non sfoderabile
-imbottitura basi con Gellyfoam® e
Piuma
-imbottitura schienale con Ovatta
sintetica

- bases with technically removable
covers
- backrest with not removable
covers
- bases padded in Gellyfoam® and
Feather
- backrest padded in synthetic
wadding

-bases techniquement déhoussables
-dossier non déhoussable
-rembourrage des bases en
Gellyfoam® et plumes
-rembourrage dossier en ouate
synthétique

- Sitzflächen technisch abziehbar
-Rückenlehne nicht abziehbar
-Polsterung der Sitzflächen in
Gellyfoam® und Daune
- Polsterung der Rückenlehne in
synthetischer Watte

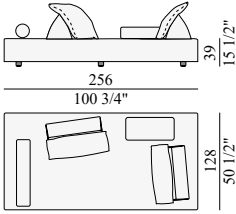
Sherazade

S T W P PLX

Francesco Binfaré

SHE020

divano
sofa
canapé
Sofa



13160 14210 16820 18130 19240

SHERAZADE Odalisca €25350
SHD060

-sfoderabile
-incluso:
2 x SHETR2, 2 x SHEQD2,
1 x SHECL1, 1 x SHERT1
-Imbottitura:
seduta con Gellyfoam® e Ovatta
sintetica

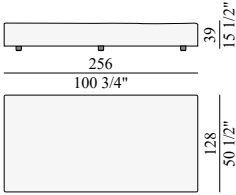
-removable cover
-included:
2 x SHETR2, 2 x SHEQD2,
1 x SHECL1, 1 x SHERT1
-Padding:
seat in Gellyfoam® and Synthetic
wadding

-déhoussable
-inclus:
2 x SHETR2, 2 x SHEQD2,
1 x SHECL1, 1 x SHERT1
-Rembourrage:
assise en Gellyfoam® et ouate
synthétique

-abziehbare Bezüge
-Inklusive:
2 x SHETR2, 2 x SHEQD2,
1 x SHECL1, 1 x SHERT1
-Polsterung:
Sitzfläche in Gellyfoam® und
Synthetische Wäte

SHE010

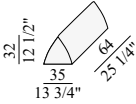
seduta
seat
assise
Sitzfläche



10320 10990 13200 14270 15000

SHETR2

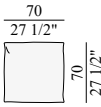
schienale
back-rest
dossier
Rückenteil



590 640 700 760 810

SHEQD2

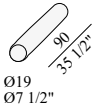
cuscin
cushion
coussin
Kissen



460 520 590 620 680

SHECL1

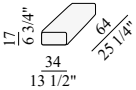
cuscin
cushion
coussin
Kissen



370 450 520 550 630

SHERT1

cuscin
cushion
coussin
Kissen



370 450 520 550 630

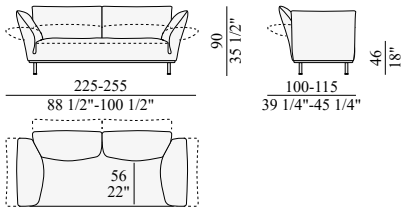
Standalto

S T W P PLX

Francesco Binfaré

STLDV2

divano
sofa
canapé
Sofa

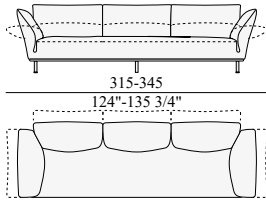


10960 11620 14130 15710 16940

I piedi hanno le seguenti finiture:
rutenio, palladio e antracite.
In assenza di specifiche sull'ordine,
l'azienda si riserva di effettuare la scelta.

The feet are available in the following finishing:
ruthenium, palladium and anthracite.
If not specifically indicated at the, Edra
reserves the right to choose the finishing.

STLDV3

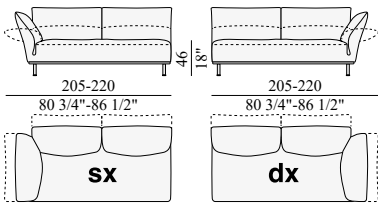


14840 15810 18720 21130 22660

Les pieds sont disponibles dans les finitions
suivantes : ruthénium, palladium et anthracite.
En absence de spécification à la commande, l'en-
treprise se réserve le droit de choisir les finitions.

Die Füße sind in folgenden Ausführungen erhältlich:
Ruthenium, Palladium und Anthrazit.
Falls nicht direkt beim Auftrag angegeben, wird das
Finishing vom Unternehmen ausgewählt.

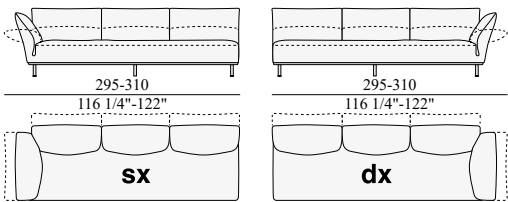
STL205Tsx
STL205Tdx



9920 10460 12470 14060 15250

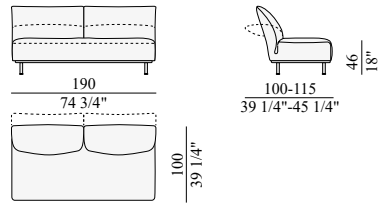
Supplemento per maggiore altezza piedi,
vedi pag. 57
Surcharge for taller feet, see pag 57
Supplément pieds plus haut: voir page 57
Aufpreis für höhere Füße: siehe S. 57

STL295Tsx
STL295Tdx



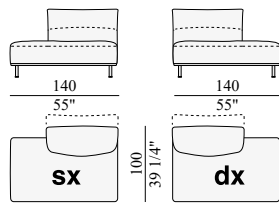
13800 14650 17260 19480 21320

STL190EC



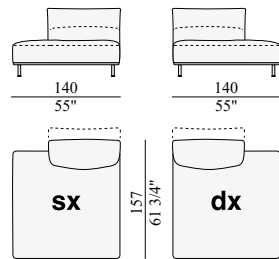
8880 9300 11010 12410 13460

STL140Asx
STL140Adx



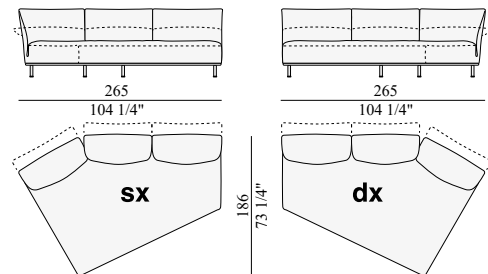
6520 6880 7990 8750 9400

STL140PAsx
STL140PAdx



8440 8850 10310 11300 12120

STLPTGsx
STLPTGdx



15110 15820 18510 20140 21460

15

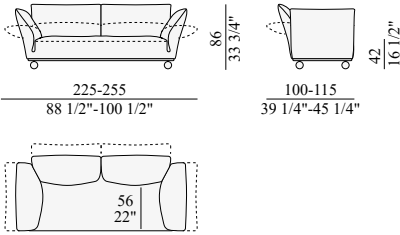
Standway

S T W P PLX

Francesco Binfaré

STWDV2

divano
sofa
canapé
Sofa



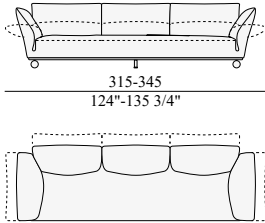
10960 11620 14130 15710 16940

I piedi hanno le seguenti finiture:
grigio chiaro, grigio medio, grigio scuro e
antracite. In assenza di specifiche sull'ordine,
l'azienda si riserva di effettuare la scelta.

The feet are available in the following
finishing: light grey, medium grey, dark grey
and anthracite. If not specifically indicated,
Edra reserves the right to choose the
finishing.

STWDV3

divano
sofa
canapé
Sofa



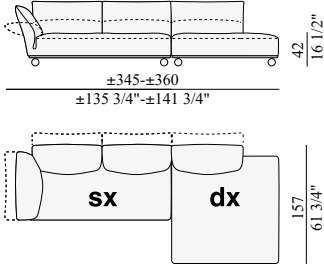
14840 15810 18720 21130 22660

Les pieds sont disponibles dans les finitions
suivantes : gris clair, gris, gris foncé et
anthracite. En absence de spécification à la
commande, l'entreprise se réserve le droit de
choisir les finitions.

Die Füße sind in folgenden Ausführungen
erhältlich: Hellgrau, Mittelgrau, Dunkelgrau
und Anthrazit. Falls nicht direkt beim Auftrag
angegeben, wird das Finishing vom
Unternehmen ausgewählt.

STWCP30

divano
sofa
canapé
Sofa



18360 19310 22780 25360 27370

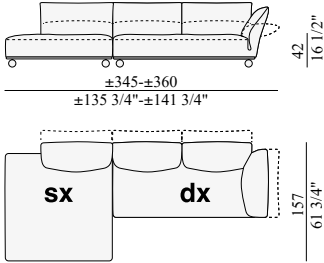
Supplemento per piede "Pepita", in finitura
rutenio o oro € 215 cadauno.

Additional charge for "Pepita" feet in gold
and ruthenium € 215 each.

Prix supplémentaire pour pied "Pepita" dans
la finition or et ruthénium € 215 chacun.

Aufpreis für Fuß „Pepita“ in Gold und
Ruthenium € 215 pro Stück.

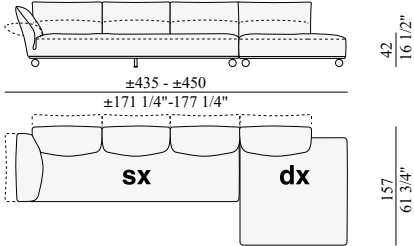
STWCP35



18360 19310 22780 25360 27370

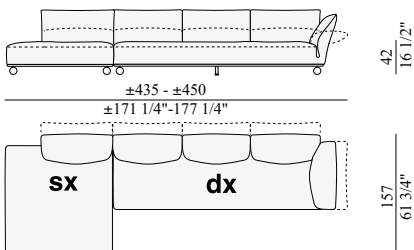
STWCP40

divano
sofa
canapé
Sofa

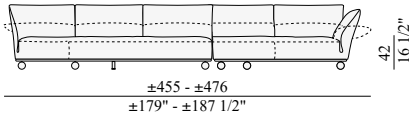
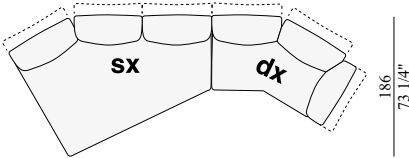
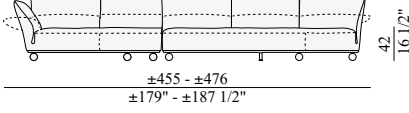
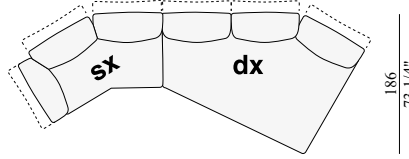
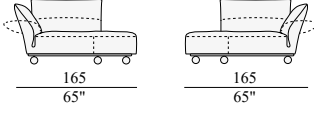
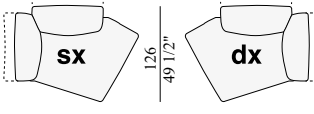
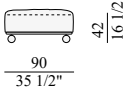


22240 23500 27570 30780 33440

STWCP45



22240 23500 27570 30780 33440

>> Standway		S	T	W	P	PLX	Francesco Binfaré
STWCP50 divano sofa canapé Sofa							
		25830	27160	31840	34800	37290	
STWCP55							
		25830	27160	31840	34800	37290	Supplemento per piede "Pepita", in finitura rutenio o oro € 215 cadauno. Additional charge for "Pepita" feet in gold and ruthenium € 215 each. Prix supplémentaire pour pied "Pepita" dans la finition or et ruthénium € 215 chacun. Aufpreis für Fuß „Pepita“ in Gold und Ruthenium € 215 pro Stück.
STWPLTsx STWPLTdx							
		8140	8460	9920	11310	12130	
STWPF1 pouff pouff pouf Pouff							
		2870	3030	3470	3820	4080	
-tecnicamente sfoderabile -imbottitura con Gellyfoam® e piuma		-technically removable cover -padded in Gellyfoam® and Feather		-techniquement déhoussable -rembourrage en Gellyfoam® et Plume		-technisch abziehbar -Polsterung in Gellyfoam® und Daune	

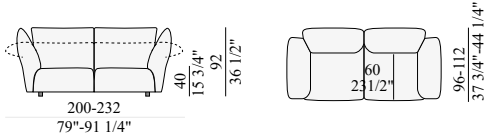
Standard

S T W P PLX

Francesco Binfaré

STDDV2

divano intero
sofa (single item)
canapé (pièce
individuelle)
Sofa (Einzelstück)



9640

10260

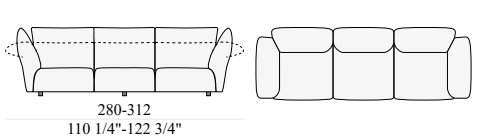
12420

14380

16610

STDDV3

divano intero
sofa (single item)
canapé (pièce
individuelle)
Sofa (Einzelstück)



12960

13830

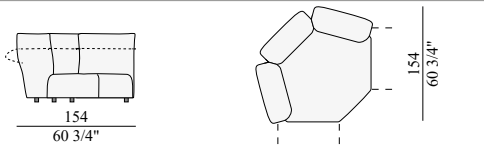
16760

19250

22320

STDN10

divano
sofa
canapé
Sofa



9450

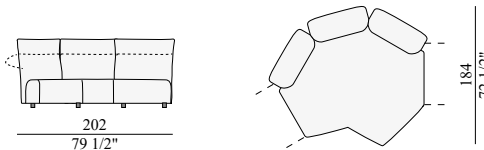
10510

12620

14940

16670

STDN20



11960

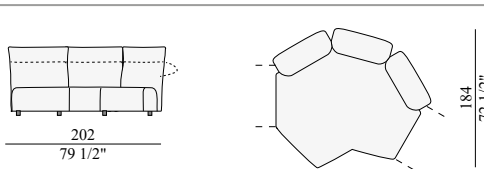
13410

15730

18140

20220

STDN25



11960

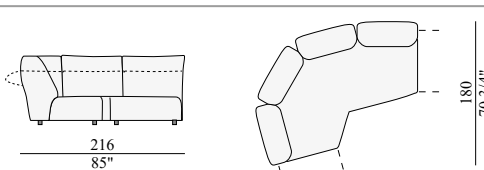
13410

15730

18140

20220

STDN30



14080

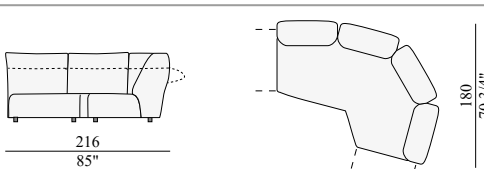
15200

17830

19350

22010

STDN35



14080

15200

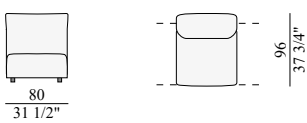
17830

19350

22010

STDEC

elemento centrale
central element
élément central
Mitteelement



3850

4140

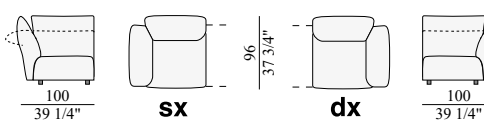
4910

5420

6210

STDTsx

STDTdx
elemento terminale
terminal element
élément terminal
Endelement



5330

5660

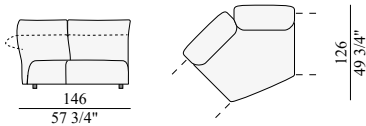
6730

7720

8840

STDA2

angolo
corner
angle
Eckelement



7320

7910

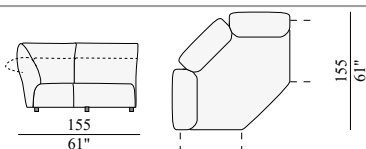
9360

10460

11840

STDA3

angolo
corner
angle
Eckelement



10020

10840

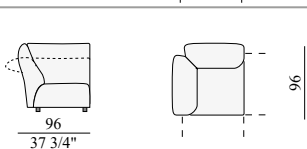
12730

14780

16740

STDA1

angolo
corner
angle
Eckelement



5430

5740

6810

7860

8950

Supplemento per maggiore altezza piedi,
vedi pag. 57
Surcharge for taller feet, see pag 57
Supplément pieds plus haut: voir page 57
Aufpreis für höhere Füße: siehe S. 57

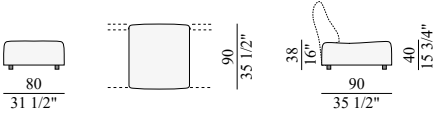
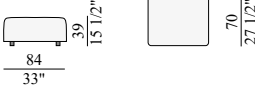
Per realizzare composizioni angolari
di 90° è indispensabile l'uso
dell'elemento STDA1.

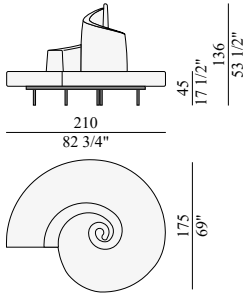
90° corner composition must be
realised by using STDA1.

Pour réaliser des compositions
angulaires de 90 ° il est essentiel
l'utilisation de l'élément STDA1.

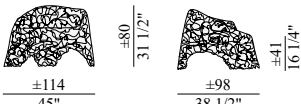
Um eine Eckkomposition mit 90°
zu realisieren, muss ein
STDA1-Element eingesetzt werden

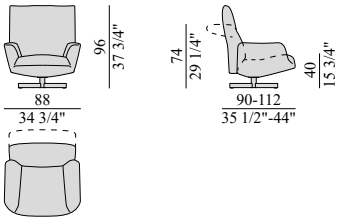
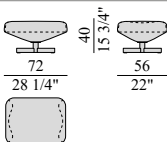
(....) Composizioni con ANGOLO:
vedi pagina 60 / see pag 60
voir pag. 60 / siehe Seite 60

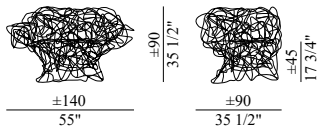
>> Standard		S	T	W	P	PLX	Francesco Binfaré
STDSC seduta seat assise Sitzfläche		2710	2960	3470	3580	3980	
STDPF1 pouff pouff pouf Pouff		2320	2520	2990	3230	3530	
-tecnicamente sfoderabile -imbottitura con Gellyfoam®		-technically removable cover -padded in Gellyfoam®		-techniquement déhoussable -rembourrage en Gellyfoam®		-technisch abziehbar -Polsterung in Gellyfoam®	

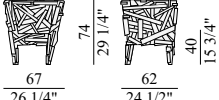
Tatlin		S	T	W	P	PLX	Cananzi e Semprini
TAT010 divano sofa canapé Sofa		13650					
-rivestimento in velluto -non sfoderabile		-cover in velvet -not removable cover		-revêtement en velours -non déhoussable		-Bezug aus Samt -nicht abziehbar	

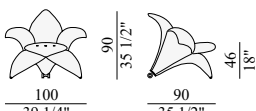
Poltrone
Armchairs
Fauteuils
Sessel

Alice							Jacopo Foggini	
ALC010 poltrona armchair fauteuil Sessel							9830	(X) vedi pagina 58 / see pag 58 voir pag. 58 / siehe Seite 58 (....) manutenzione/ maintenance entretien/ Pflege vedi pagina 60 / see pag 60 voir pag. 60 / siehe Seite 60
	-polycarbonato nei colori indicativi - blu petrolio-verde-giallo; - magenta-fuchsia-rosa; - verde chiaro-verde -completo di illuminazione -per interni ed esterni		-polycarbonate in the following indicative colours - petrol blue-green-yellow; - magenta-fuchsia-pink; - light green-green -with lighting -for internal and outdoor use		-polycarbonate dans les couleurs indicatives - bleu pétrole-vert-jaune; - magenta-fuchsia-rose; - vert clair-vert -avec éclairage -pour intérieur et extérieur			-Polycarbonat in den indikativen Farben - Petrolblau-Grün-Gelb; - Magenta-Fuchsia-Rosa; - Hellgrün-Grün -mit Beleuchtung -für Aussen und Innengebrauch

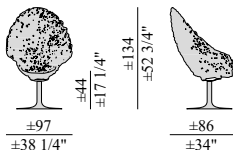
Chiara			S	T	W	P	PLX	Francesco Binfaré
CHR010 poltrona armchair fauteuil Sessel			5850	6210	6810	7620	8130	Su richiesta al momento dell'ordine, il basamento può essere montato 3 cm più alto, senza supplemento. <i>On demand, upon order, base can be realized cm 3 higher, at no extra cost.</i> Sur demande au moment de la commande, la base peut être installée 3 cm plus haut, sans supplément.
CHR015 poggiapiedi footrest ottoman Hocker			2610	2720	2830	2940	3120	3 cm höheres Gestell auf Anfrage bei Auftragseingang ohne Mehrkosten möglich.
-imbottitura con Gellyfoam® -poltrona e poggiapiedi girevoli -tecnicamente sfoderabile		-padded in Gellyfoam® -swivel armchair and footrest -technically removable cover	-rembourrage en Gellyfoam® -fauteuil et ottoman pivotants -techniquement déhoussable			-Polsterung in Gellyfoam® -Sessel und Hocker drehbar -technisch abziehbar		

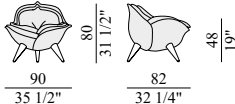
Corallo										F. e H. Campana	
COL010										8240	CORALLO versione oro; foglia oro applicata a mano. €14810 COL020 CORALLO golden version: gold foil, hand applied. €14810 COL020 CORALLO version or; feuille or appliquée la main. €14810 COL020 CORALLO Version gold: von Hand appliziertes Blattgold €14810 COL020
poltrona armchair fauteuil Sessel											
		-acciaio inox -colori: arancio, bianco e nero -misure orientative -per interni ed esterni		-stainless steel -colours: orange, white and black -approximate size -for internal and outdoor use		-acier inoxydable -couleurs: orange, blanc et noir -mesures indicatives -pour intérieur et extérieur		-Edelstahl -Farben: orange, weiße und schwarz -orientierungsmaße -für Aussen und Innengebrauch			

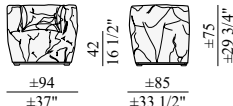
Favela										F. e H. Campana	
poltrona armchair fauteuil Sessel			FAV010 FAVELA Pinus						5320		
			FAV020 FAVELA Teak						5930		
-FAV020 per interni ed esterni			-FAV020 for internal and outdoor use			-FAV020 pour intérieur et extérieur			-FAV020 für Aussen und Innengebrauch		

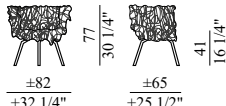
Getsuen			T			Masanori Umeda					
FLWG10 poltrona armchair fauteuil Sessel											
				6410							
-rivestimento in velluto -non sfoderabile -portaruote in acciaio cromato, ruote in PLT grigio. -su richiesta portaruote in acciaio verniciato verde e ruote in PLT verde.			-cover in velvet -not removable cover - Wheel-support in chromed steel, wheels in grey PLT - Upon request wheel-support in green lacquered steel and green PLT-wheels			-revêtement en velours -non déhoussable -platine support de roue en acier chromé, roues en polyuréthane gris. -sur demande, platine support de roue en acier laqué vert et roues en polyuréthane vert.			-Bezug aus Samt -nicht abziehbar -Rollenhalterung in verchromtem Stahl, Rollen in grauem PLT -Auf Anfrage ist die Rollenhalterung auch in grün lackiertem Stahl und grünen PLT-R erhältlich		

Grinza			PLX		F. e H. Campana	
GRZ010 poltrona armchair fauteuil Sessel					9830	
	-rivestimento in pelliccia ecologica -non sfoderabile		-cover in ecological fur -not removable cover		-revêtement en fausse fourrure -non déhoussable	

Margherita				Jacopo Foggini		
MRT010 poltrona armchair fauteuil Sessel		Palladium-Ruthenium Gold		10410 10930	(....) manutenzione/maintenance entretien/Pflege vedi pagina 60 / see pag 60 voir pag. 60 / siehe Seite 60	
-policarbonato nei colori indicativi oro, ambra, blu acquamarina -pedistallo in acciaio spazzolato in diverse finiture lucide: oro per poltrone oro e ambra, palladio e rutenio per acquamarina -il basamento permette la rotazione della poltrona		-polycarbonate in the approximate colours gold, amber, aquamarine blue -Pedestal in brushed steel in different shiny finishes: gold for armchair in gold or amber; palladium and ruthenium for aquamarine -base allows the pivoting of the armchair		-polycarbonate disponible dans les couleurs indicatifs or, ambre, bleu aigue-marine -piètement en acier brossé, disponible en différentes finitions brillantes : or pour le couleur or et ambre, palladium et canon de fusil pour le couleur bleu aigue-marine -la base permet au fauteuil de pivoter		-Polykarbonat in den indikativen Farben gold, bernstein, aquamarinblau -Gestell in gebürstetem Stahl, verfügbar in verschiedenen Ausführungen: Gold für Sessel in Gold oder Bernstein, Palladium und Ruthenium für Aquamarinblau. -Das Gestell ermöglicht die Drehung des Sessels

Rose Chair		T	Masanori Umeda			
FLWR20 poltrona armchair fauteuil Sessel		6620				
	-rivestimento in velluto -non sfoderabile		-cover in velvet -not removable cover	-revêtement en velours -non déhoussable	-Bezug aus Samt -nicht abziehbar	

Sponge					Peter Traag	
SPG010 poltrona armchair fauteuil Sessel					PLX-Gold	9640
-vedi Book tessuti -misure orientative -non sfoderabile		-see fabric book -approximate size -not removable cover		-voir classeur tissu -mesures indicatives -non déhoussable		-Siehe Stoffordner -Orientierungsmaße -nicht abziehbar

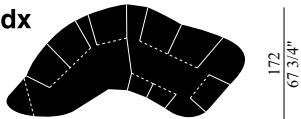
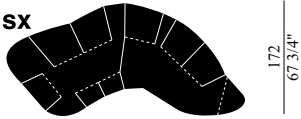
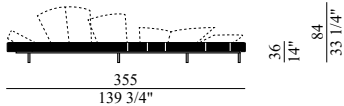
Vermelha					F. e H. Campana	
CTV010 poltrona armchair fauteuil Sessel		Color			9210	
		Silver/Gold/ Black lurex			10620	
		-Corda nei colori rosso, nero, nero lurex, argento e oro		-rope available in red, black, black lurex, silver and gold colour		-corde disponible en rouge, noir, lurex noir, or et argent

Diamond Collection

Flap Diamond

Francesco Binfaré

FLP010-D
divano
sofa
canapé
Sofa



136300

-tecnicamente sfoderabile
-retro in Lycra nero

-technically removable cover
-back in black Lycra

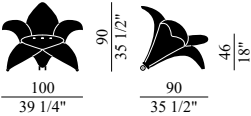
-techniquement déhoussable
-dessous en Lycra noir

-technisch abziehbar
-Rückseite in schwarzer Lycra

Getsuen Diamond

Masanori Umeda

FLWG10-D
poltrona
armchair
fauteuil
Sessel



56100

-non sfoderabile

-not removable cover

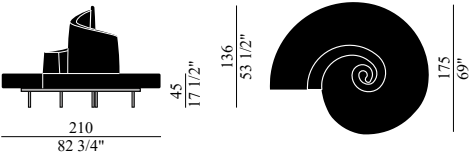
-non déhoussable

-nicht abziehbar

Tatlin Diamond

Cananzi e Semprini

TAT010-D
divano
sofa
canapé
Sofa



125200

-non sfoderabile

-not removable cover

-non déhoussable

-nicht abziehbar

Letti
Beds
Lits
Betten

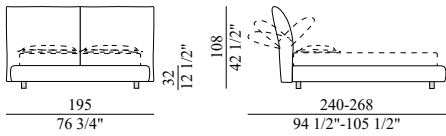
Stand by Me (200)

S T W P PLX

Francesco Binfaré

STM011

letto
bed
lit
Bett



Bed
Structure

11710

12240

13880

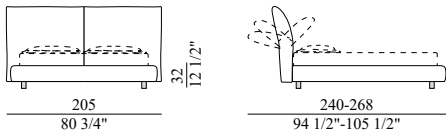
14430

15160

per materasso cm.160x200 - 63"x78 3/4"
for mattress cm.160x200 - 63"x78 3/4"
pour matelas cm.160x200 - 63"x78 3/4"
für Matratze cm.160x200 - 63"x78 3/4"

STM021

letto
bed
lit
Bett



Bed
Structure

12050

12530

14200

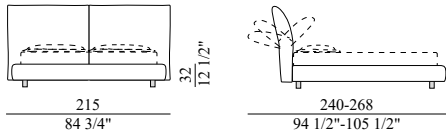
14810

15640

per materasso cm.170x200 - 67"x78 3/4"
for mattress cm.170x200 - 67"x78 3/4"
pour matelas cm.170x200 - 67"x78 3/4"
für Matratze cm.170x200 - 67"x78 3/4"

STM031

letto
bed
lit
Bett



Bed
Structure

12420

12910

14630

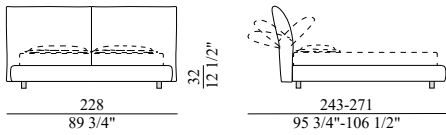
15400

16230

per materasso cm.180x200 - 70 3/4"x78 3/4"
for mattress cm.180x200 - 70 3/4"x78 3/4"
pour matelas cm.180x200 - 70 3/4"x78 3/4"
für Matratze cm.180x200 - 70 3/4"x78 3/4"

STM041

letto
bed
lit
Bett



Bed
Structure

13280

13910

15740

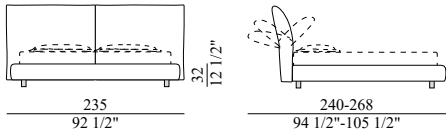
16650

17620

per materasso cm.193x203 - 76"x80"
for mattress cm.193x203 - 76"x80"
pour matelas cm.193x203 - 76"x80"
für Matratze cm.193x203 - 76"x80"

STM051

letto
bed
lit
Bett



Bed
Structure

13660

14270

16340

17330

18450

per materasso cm.200x200 - 78 3/4"x78 3/4"
for mattress cm.200x200 - 78 3/4"x78 3/4"
pour matelas cm.200x200 - 78 3/4"x78 3/4"
für Matratze cm.200x200 - 78 3/4"x78 3/4"

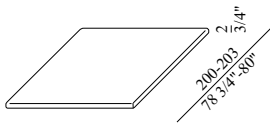
-Il prezzo del letto include struttura e pannello in legno rivestito in lycra.
-Su richiesta, al momento dell'ordine, la struttura può essere spedita da assemblare.
-al momento dell'ordine, il prezzo del pannello in legno rivestito in lycra, se non è necessario, può essere sottratto dal prezzo del letto.

-The price of the bed includes both the structure and the lycra covered wooden panel.
-Structure can be shipped to be assembled if specified upon order
-When ordering the bed, price of lycra covered wooden panel can be deducted from the price of the bed if not necessary

-Le prix du lit comprend la structure aussi bien que le panneau en bois recouvert de lycra.
-Sur demande, si spécifié sur la commande, on livre la structure qui devra être assemblée
-Au moment de placer la commande, on peut déduire le prix du panneau en bois recouvert en lycra, si ce n'est pas nécessaire

-Der Preis für das Bett beinhaltet die Struktur und das mit Lycra bezogene Holzpanel.
-Die Struktur kann auf Anfrage, falls in der Bestellung angegeben, in Einzelteilen geschickt werden.
-Bei der Bestellung kann der Preis der Lycra-bezogenen Holzplatte vom Preis des Bettes abgezogen werden, wenn dieses nicht gebraucht wird.

pannello in legno,
rivestito in lycra.
lycra covered
wooden panel.
panneau en bois
recouvert de lycra.
Lycra bezogene
Holzplatte.



PNL011 160x200 - 63"x78 3/4"
PNL021 170x200 - 67"x78 3/4"
PNL031 180x200 - 70 3/4"x78 3/4"
PNL041 193x203 - 76"x 80"
PNL051 200x200 - 78 3/4"x78 3/4"

1600

1640

1680

1720

1760

(STM)

Altezza da terra dei traversi, vedi pag. 59
See page 59 for the height of the structural crosspieces
Voir page 56 59 pour la hauteur des barres structurelles
Siehe Seite 59 für die Höhe der Querstreben

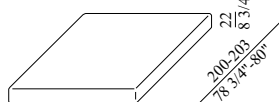
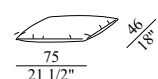
-al momento dell'ordine, il prezzo del pannello in legno rivestito in lycra h.2 cm, se non è necessario, può essere sottratto dal prezzo del letto.
-Su richiesta, pannello in legno rivestito in lycra alto 2 cm (3/4"), disponibile in due pezzi con supplemento di €380

-When ordering the bed, price of lycra covered wooden panel can be deducted from the price of the bed if not necessary
-Upon request the 2 cm (3/4") high lycra covered wooden panel is available in 2 separate pieces with a surcharge of €380

-Au moment de placer la commande, on peut déduire le prix du panneau en bois en lycra, si ce n'est pas nécessaire
-Sur demande le panneau de 2 cm (3/4") en bois recouvert en Lycra est disponible en 2 parties séparées avec un supplément de 380€

-Bei der Bestellung kann der Preis der Lycra-bezogenen Holzplatte vom Preis des Bettes abgezogen werden, wenn dieses nicht gebraucht wird.
-Auf Anfrage kann die mit Lycra bezogene Holzplatte mit einem Aufpreis von €380 in 2 separaten Teilen geliefert werden.

Accessori / Accessories / Accessoires / Zubehör

materasso mattress matelas Matratze		MTRB011 160x200 - 63"x78 3/4"						1380		
		MTRB021 170x200 - 67"x78 3/4"						1440		
		MTRB031 180x200 - 70 3/4"x78 3/4"						1560		
		MTRB041 193x203 - 76"x 80"						1690		
		MTRB051 200x200 - 78 3/4"x78 3/4"						1840		
lenzuolo sopra Top sheet drap du dessus Bettüberzug		LNSB011			Satin-Cotton		Linen		per materasso/ for mattress/ pour matelas/ für Matratze cm.160/170/180/200x200 63"-67"-70 3/4"-78 3/4"x78 3/4" per materasso/ for mattress/ pour matelas/ für Matratze cm.193x203 76"x80	
		LNSB021			320		500			
		LNSB031			360		540			
		LNSB041			390		580			
		LNSB051			450		610			
lenzuolo sotto Bottom sheet drap du dessous Bettutuch		LNZB011			Satin-Cotton		Linen		per materasso/ for mattress/ pour matelas/ für Matratze cm.160/170/180/200x200 63"-67"-70 3/4"-78 3/4"x78 3/4" per materasso/ for mattress/ pour matelas/ für Matratze cm.193x203 76"x80	
		LNZB021			220		400			
		LNZB031			250		450			
		LNZB041			270		480			
		LNZB051			300		510			
piumino quilt couette Bettdecke		PMNB011						350	per materasso/ for mattress/ pour matelas/ für Matratze cm.160/170/180/200x200 63"-67"-70 3/4"-78 3/4"x78 3/4" per materasso/ for mattress/ pour matelas/ für Matratze cm.193x203 76"x80	
		PMNB021						370		
		PMNB031						400		
		PMNB041						460		
		PMNB051						490		
copripiumino quilt cover housses de couette Bettüberzug		CPRB011			Satin-Cotton		Linen		per materasso/ for mattress/ pour matelas/ für Matratze cm.160/170/180/200x200 63"-67"-70 3/4"-78 3/4"x78 3/4" per materasso/ for mattress/ pour matelas/ für Matratze cm.193x203 76"x80	
		CPRB021			660		1040			
		CPRB031			670		1060			
		CPRB041			720		1110			
		CPRB051			760		1150			
CSCB50 cuscino pillow oreiller Kopfkissen								70		
FDRB50 federa cuscino pillowcase taie d'oreiller Kopfkissenbezug					Satin-Cotton		Linen			
					110		190			
S T W										
copriletto bedspread Couvre-lit Bettüberwurf		CPLB011	1310	1720	2250					
		CPLB021	1340	1770	2320					
		CPLB031	1380	1830	2400					
		CPLB041	1440	1920	2510					
		CPLB051	1470	1960	2570					
STRUTTURA LETTO: -imbottitura in poliuretano e ovatta sintetica -rivestimenti nei tessuti della collezione -tecnicamente sfoderabile ACCESSORI: -materasso bifacciale in HR e Gellyfoam® -Lenzuola per materasso di spessore 22 cm			BED STRUCTURE: -padding in polyurethane foam and synthetic wadding -cover matching the fabrics of the collection -technically removable covers ACCESSORIES -double side mattress in HR and Gellyfoam® -Sheets for 22cm thick mattress			STRUCTURE DU LIT -Rembourrage en polyuréthane et ouate synthétique -revêtements dans les tissus de la collection -techniquement déhoussable ACCESSOIRES -matelas double face en HR et Gellyfoam® -Draps pour matelas 22cm d'épaisseur			BETTSTRUKTUR: -Polsterung in Polyurethan und synthetischer Watte -Bezüge in den Stoffen der Kollektion -technisch abziehbar ACCESSOIRES: -Double face-Matratze in HR und Gellyfoam® -Bettlaken für Matratzen mit 22 cm Höhe	

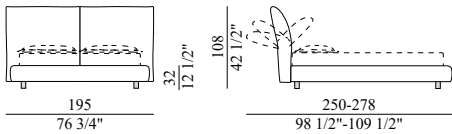
Stand by Me (210)

S T W P PLX

Francesco Binfaré

STM112

letto
bed
lit
Bett



Bed
Structure

12560

13110

14860

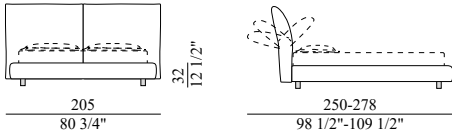
15480

16330

per materasso cm.160x210 - 63"x82 3/4"
for mattress cm.160x210 - 63"x82 3/4"
pour matelas cm.160x210 - 63"x82 3/4"
für Matratze cm.160x210 - 63"x82 3/4"

STM122

letto
bed
lit
Bett



Bed
Structure

12840

13420

15180

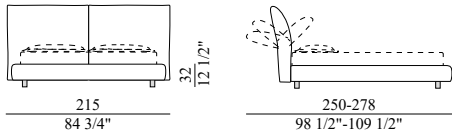
15860

16770

per materasso cm.170x210 - 67"x82 3/4"
for mattress cm.170x210 - 67"x82 3/4"
pour matelas cm.170x210 - 67"x82 3/4"
für Matratze cm.170x210 - 67"x82 3/4"

STM132

letto
bed
lit
Bett



Bed
Structure

13230

13780

15610

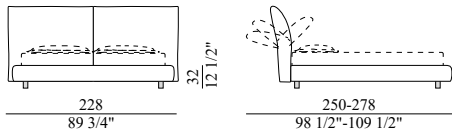
16450

17360

per materasso cm.180x210 - 70 3/4"x82 3/4"
for mattress cm.180x210 - 70 3/4"x82 3/4"
pour matelas cm.180x210 - 70 3/4"x82 3/4"
für Matratze cm.180x210 - 70 3/4"x82 3/4"

STM142

letto
bed
lit
Bett



Bed
Structure

14110

14780

16720

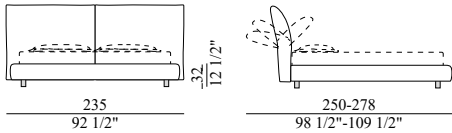
17730

18750

per materasso cm.193x210 - 76"x82 3/4"
for mattress cm.193x210 - 76"x82 3/4"
pour matelas cm.193x210 - 76"x82 3/4"
für Matratze cm.193x210 - 76"x82 3/4"

STM152

letto
bed
lit
Bett



Bed
Structure

14460

15140

17320

18380

19610

per materasso cm.200x210 - 78 3/4"x82 3/4"
for mattress cm.200x210 - 78 3/4"x82 3/4"
pour matelas cm.200x210 - 78 3/4"x82 3/4"
für Matratze cm.200x210 - 78 3/4"x82 3/4"

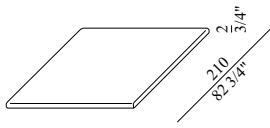
-Il prezzo del letto include struttura e pannello in legno rivestito in lycra.
-Su richiesta, al momento dell'ordine, la struttura può essere spedita da assemblare.
-al momento dell'ordine, il prezzo del pannello in legno rivestito in lycra, se non è necessario, può essere sottratto dal prezzo del letto.

-The price of the bed includes both the structure and the lycra covered wooden panel.
-Structure can be shipped to be assembled if specified upon order
-When ordering the bed, price of lycra covered wooden panel can be deducted from the price of the bed if not necessary

-Le prix du lit comprend la structure aussi bien que le panneau en bois recouvert de lycra.
-Sur demande, si spécifié sur la commande, on livre la structure qui devra être assemblée
-Au moment de placer la commande, on peut déduire le prix du panneau en bois recouvert en lycra, si ce n'est pas nécessaire

-Der Preis für das Bett beinhaltet die Struktur und das mit Lycra bezogene Holzpanel.
-Die Struktur kann auf Anfrage, falls in der Bestellung angegeben, in Einzelteilen geschickt werden.
-Bei der Bestellung kann der Preis der Lycra-bezogenen Holzplatte vom Preis des Bettes abgezogen werden, wenn dieses nicht gebraucht wird.

pannello in legno,
rivestito in lycra.
lycra covered
wooden panel.
panneau en bois
recouvert de lycra.
Lycra bezogene
Holzplatte.



PNL112 160x210 - 63"x82 3/4"
PNL122 170x210 - 67"x82 3/4"
PNL132 180x210 - 70 3/4"x82 3/4"
PNL142 193x210 - 76"x 82 3/4"
PNL152 200x210 - 78 3/4"x82 3/4"

1750

1780

1830

1870

1900

(STM)

Altezza da terra dei traversi, vedi pag. 59
See page 59 for the height of the structural crosspieces
Voir page 56 59 pour la hauteur des barres structurelles
Siehe Seite 59 für die Höhe der Querstreben

-al momento dell'ordine, il prezzo del pannello in legno rivestito in lycra h.2 cm, se non è necessario, può essere sottratto dal prezzo del letto.
-Su richiesta, pannello in legno rivestito in lycra alto 2 cm (3/4"), disponibile in due pezzi con supplemento di €380

-When ordering the bed, price of lycra covered wooden panel can be deducted from the price of the bed if not necessary
-Upon request the 2 cm (3/4") high lycra covered wooden panel is available in 2 separate pieces with a surcharge of €380

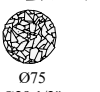
-Au moment de placer la commande, on peut déduire le prix du panneau en bois en lycra, si ce n'est pas nécessaire
-Sur demande le panneau de 2 cm (3/4") en bois recouvert en Lycra est disponible en 2 parties séparées avec un supplément de 380€

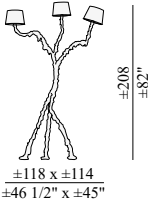
-Bei der Bestellung kann der Preis der Lycra-bezogenen Holzplatte vom Preis des Bettes abgezogen werden, wenn dieses nicht gebraucht wird.
-Auf Anfrage kann die mit Lycra bezogene Holzplatte mit einem Aufpreis von €380 in 2 separaten Teilen geliefert werden.

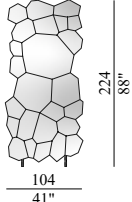
Accessori / Accessories / Accessoires / Zubehör

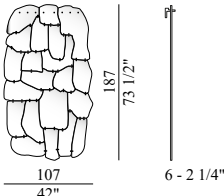
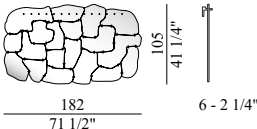
materasso mattress matelas Matratze		MTRB112 160x210 - 63x82 3/4"						1480	
		MTRB122 170x210 - 67x82 3/4"						1560	
		MTRB132 180x210 - 70 3/4"x82 3/4"						1690	
		MTRB142 193x210 - 76"x82 3/4"						1780	
		MTRB152 200x210 - 78"x82 3/4"						1950	
lenzuolo sopra Top sheet drap du dessus Bettüberzug		LNSB112			Satin-Cotton		Linen		per materasso/ for mattress/ pour matelas/ für Matratze cm.160/170/180/193/200x210 63"-67"-70 3/4"-76"-78 3/4"x82 3/4"
		LNSB122			320		500		
		LNSB132			360		540		
		LNSB142			390		580		
		LNSB152			450		610		
lenzuolo sotto Bottom sheet drap du dessous Bettutuch		LNZB112			Satin-Cotton		Linen		per materasso/ for mattress/ pour matelas/ für Matratze cm.160/170/180/193/200x210 63"-67"-70 3/4"-76"-78 3/4"x82 3/4"
		LNZB122			220		400		
		LNZB132			250		450		
		LNZB142			270		480		
		LNZB152			300		510		
piumino quilt couette Bettdecke		PMNB112						350	per materasso/ for mattress/ pour matelas/ für Matratze cm.160/170/180/193/200x210 63"-67"-70 3/4"-76"-78 3/4"x82 3/4"
		PMNB122						370	
		PMNB132						400	
		PMNB142						460	
		PMNB152						490	
copripiumino quilt cover housses de couette Bettüberzug		CPRB112			Satin-Cotton		Linen		per materasso/ for mattress/ pour matelas/ für Matratze cm.160/170/180/193/200x210 63"-67"-70 3/4"-76"-78 3/4"x82 3/4"
		CPRB122			660		1040		
		CPRB132			670		1060		
		CPRB142			720		1110		
		CPRB152			760		1150		
CSCB50 cuscino pillow oreiller Kopfkissen								70	
FDRB50 federa cuscino pillowcase taie d'oreiller Kopfkissenbezug					Satin-Cotton		Linen		
					110		190		
S T W									
CPLB50 copri letto bedspread Couvre-lit Bettüberwurf		CPLB112	1310	1720	2250				
		CPLB122	1340	1770	2320				
		CPLB132	1380	1830	2400				
		CPLB142	1440	1920	2510				
		CPLB152	1470	1960	2570				
STRUTTURA LETTO: -imbottitura in poliuretano e ovatta sintetica -rivestimenti nei tessuti della collezione -tecnicamente sfoderabile ACCESSORI: -materasso bifacciale in HR e Gellyfoam® -Lenzuola per materasso di spessore 22 cm BED STRUCTURE: -padding in polyurethane foam and synthetic wadding -cover matching the fabrics of the collection -technically removable covers ACCESSORIES -double side mattress in HR and Gellyfoam® -Sheets for 22cm thick mattress STRUCTURE DU LIT -Rembourrage en polyuréthane et ouate synthétique -revêtements dans les tissus de la collection -techniquement déhoussable ACCESSOIRES -matelas double face en HR et Gellyfoam® -Draps pour matelas 22cm d'épaisseur BETTSTRUKTUR: -Polsterung in Polyurethan und synthetischer Watte -Bezüge in den Stoffen der Kollektion -technisch abziehbar ACCESSOIRES: -Double face-Matratze in HR und Gellyfoam® --Bettlaken für Matratzen mit 22 cm Höhe									

Accessori
Accessories
Accessoires
Accessoires

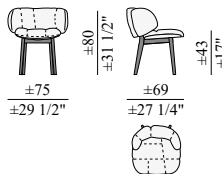
Campana										F. e H. Campana	
CPN005 lampada lamp lampe Lampe											
											
CPN010 lampada lamp lampe Lampe											
											
-sospensione -alluminio anodizzato -lunghezza cavi forniti: 4 metri		-suspension -anodized aluminium -supplied cables length: 4 meters		-suspension -aluminium anodisé -longueur des câbles fournis: 4 mètres		-Hängeleuchte -anodisiertes Aluminium -Länge der mitgelieferten Kabel: 4 Meter					

Ines							Jacopo Foggini	
INES010 lampada lamp lampe Lampe						8610	(X)	vedi pagina 58 see pag 58 voir pag.58 siehe Seite 58
-policarbonato lavorato a mano. Ogni esemplare è diverso dagli altri, nella forma, dimensione e distribuzione della materia		- polycarbonate shaped by hand. Each piece differs from the others for shape, dimension and distribution of the material		-Polycarbonate travaillé à la main. Chaque pièce est unique et différente des autres, dans la forme, la taille et la distribution de la matière		-Von Hand verarbeitetes Polykarbonat. Jedes Stück ist in Dimension und Materialverteilung ein Unikat		

Jubilé										Estúdio Campana
JBL010 specchiera mirror miroir Spiegel								11200		
-da fissare sempre a parete, usando la propria barra di appendimento/sicurezza -specchio in vetro naturale, molato a mano		-Always to be hanged on the wall, using the correspondent suspension bar. -Hand-bevelled mirror in natural glass		-Obligatoirement fixer au mur, en utilisant systématiquement la barre de suspension / sécurité fournie et prévue à cet effet. -Miroir en verre naturel, biseauté à la main.			-muss immer mit seiner Sicherungs-/Aufhängeschiene befestigt werden -Von Hand geschliffener Naturglas-Spiegel			

Miraggio							design F. e H. Campana		
MRG010 specchiera mirror miroir Spiegel						4230	(....) Coloreflex vedi pag 58 see pag 58 voir pag. 58 siehe Seite 58		
MRG020 specchiera mirror miroir Spiegel						4230	superfici soggette a graffi surfaces subject to scratches surfaces sujets aux griffes kratzeempfindliche Oberfläche.		
-da appendere su parete -colori: argento e oro		-to be hanged on the wall -colors: silver and gold		-a accrocher au mur -couleurs : argent et or		-Wandbefestigung -Farben: Silber und Gold			

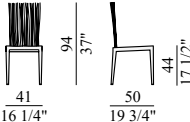
Sedie
Chairs
Chaises
Stühle

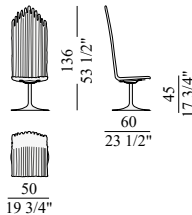
Blue Velvet			T	F. e H. Campana			
BLV010 sedia chair chaise Stuhl			2410				
	-struttura in legno -sedile e schienale rivestiti in velluto di cotone, trapuntati e asportabili.			-structure in wood -seat and backrest covered in cotton velvet, removable and quilted		-structure en bois -assise et dossier sont revêtus de velours de coton matelassé et amovible.	

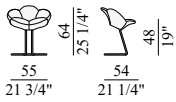
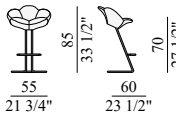
Ella										Jacopo Foggini	
sedia chair chaise Stuhl			ELL005 - Black Base						2960	La seduta è disponibile nei colori: <i>The seat is available in the following finishing:</i> 3330 <i>L'assise est disponible dans les finitions suivantes:</i> 3610 <i>Der Sitz ist in folgenden Ausführungen erhältlich:</i> Green/Blue - Anthracite - Gold.	
			ELL025 - Palladium/Ruthenium Base								
			ELL030 - Gold Base								
sgabello alto high stool tabouret haut Barhocker			ELL060 - Ruthenium Base						3980	(....) manutenzione/maintenance entretien/Pflege vedi pagina 60 / see pag 60 voir pag. 60 / siehe Seite 60	
-policarbonato lavorato a mano, ogni esemplare è diverso dagli altri, nella forma, dimensione, colore e distribuzione della materia. -seduta girevole -il basamento dello sgabello alto è disponibile in metallo con finitura ruthenio, consente la rotazione e il variare l'altezza della seduta			- polycarbonate shaped by hand, each piece differs from the others for shape, dimension, colour and distribution of the material -Swivel chair -Pivoting and adjustable base of high stool available in metal, ruthenium finishing			-Polycarbonate travaillé à la main, chaque pièce est unique et différente des autres, dans la forme, la taille, la couleur et la distribution de la matière. -chaise pivotante -la base pivotante du tabouret haut est disponible en métal avec finition ruthénium, l' hauteur de l'assise est réglable			-Von Hand verarbeitetes Polykarbonat, jedes Stück ist in Dimension, Farbe und Materialverteilung ein Unikat. -drehbarer Sitz -Das Gestell des Barhockers ist in Metall mit Ruthenium-Finish erhältlich, es ist drehbar und in der Sitzhöhe verstellbar.		

Gilda B.							Jacopo Foggini	
GLD010								
sedia chair chaise Stuhl							2320	(....) manutenzione/maintenance entretien/Pflege vedi pagina 60 / see pag 60 voir pag. 60 / siehe Seite 60
-policarbonato lavorato a mano, ogni esemplare è diverso dagli altri, nella forma, dimensione, colore e distribuzione della materia. -gambe smontabili		- polycarbonate shaped by hand, each piece differs from the others for shape, dimension, colour and distribution of the material -removable legs		-Polycarbonate travaillé à la main, chaque pièce est unique et différente des autres, dans la forme, la taille, la couleur et la distribution de la matière. -pieds amovibles		-Von Hand verarbeitetes Polykarbonat, jedes Stück ist in Dimension, Farbe und Materialverteilung ein Unikat. -abnehmbare Beine		

Gina										Jacopo Foggini	
GNA010									2230	(....) manutenzione/maintenance entretien/Pflege vedi pagina 60 / see pag 60 voir pag. 60 / siehe Seite 60	
sedia chair chaise Stuhl											
-policarbonato lavorato a mano, ogni esemplare è diverso dagli altri, nella forma, dimensione, colore e distribuzione della materia. -gambe smontabili -policarbonato nei colori indicativi oro e ambra			- polycarbonate shaped by hand, each piece differs from the others for shape, dimension, colour and distribution of the material -removable legs -polycarbonate in the approximate colours gold and amber			-Polycarbonate travaillé à la main, chaque pièce est unique et différente des autres, dans la forme, la taille, la couleur et la distribution de la matière. -pieds amovibles -polycarbonate disponible dans les couleurs indicatifs or et ambre			-Von Hand verarbeitetes Polykarbonat, jedes Stück ist in Dimension, Farbe und Materialverteilung ein Unikat. -abnehmbare Beine -Polykarbonat in den indikativen Farben gold und bernstein.		

Jenette							F. e H. Campana	
JEN010 sedia chair chaise Stuhl						2650		
-colori: vedi scheda Jenette su book tessuti		-color: see fabric book, Jenette data sheet		-couleurs: voir classeur tissu page Jenette		-Farben: siehe Stoffordner Seite Jenette		

Milano						Jacopo Foggini	
sedia chair chaise Stuhl		MLN010 - Palladium/Ruthenium Base				3630	(....) manutenzione/maintenance entretien/Pflege vedi pagina 60 / see pag 60 voir pag. 60 / siehe Seite 60
		MLN020 - Gold Base				4110	
	-sedile e schienale monoscocca, realizzata in policarbonato policromo -base in metallo lucido -seduta rotante	- monocoque seat and backrest, realized in polychrome polycarbonate - basement in shiny metal - swivel seat	-assise et dossier monocoque en polycarbonate polychrome -piètement chromé -assise pivotante	-Sitzfläche und Lehne an einem Stück, aus mehrfarbigem Polycarbonat -Gestell in glänzendem Metall -rotierender Sitz			

Soshun				T				Masanori Umeda			
FLWS10 sgabello stool tabouret Hocker			2720								
FLWS20 sgabello alto high stool tabouret haut Barhocker			2940								
-rivestimento in velluto -non sfoderabile		-cover in velvet -not removable cover		-revêtement en velours -non déhoussable		-Bezug aus Samt -nicht abziehbar					

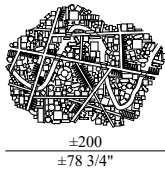
Tavoli
Tables
Tables
Tische

Baghdad

Ezri Tarazi

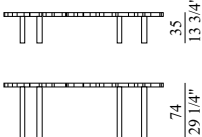
BGH020

tavolo
table
table
Tisch



±200
±78 3/4"

±160
±63"



34520

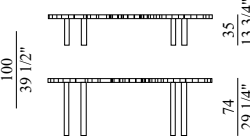
34840

BGH010

tavolo
table
table
Tisch



300
118"



35330

35650

-composto da profili in alluminio

-made of aluminium contours

-réalisé avec des profils en aluminium

-Zusammengesetzt aus Aluminiumprofilen

Brasilia

F. e H. Campana

BRA010

set di tre tavoli
set of three tables
set de trois tables
Set mit drei Beistelltischen



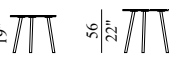
60
23 3/4"

50
19 3/4"

42
16 1/2"

48
19"

56
22"



7620

superfici soggette a graffi
surfaces subject to scratches
surfaces sujets aux griffes
kratzempfindliche Oberfläche.

(....) Coloreflex
vedi pag 61
see pag 61
voir pag. 61
siehe Seite 61

tavolino
little table
petite table
Beistelltisch



60
23 3/4"

50
19 3/4"

42
16 1/2"

48
19"

56
22"



BRA012 h.42

BRA018 h.48

BRA016 h.56

2580

2620

2660

BRA020

tavolo
table
table
Tisch



125
49 1/4"

90
35 1/2"



7240



200
78 3/4"



BRA032 h.36



BRA033 h.73

13320

13430

BRA043



270
106 1/4"



18550

-gambe in alluminio spazzolato lucido
-piani in Coloreflex
-colori: vedi cartella Coloreflex

-legs in brushed polished aluminium
-top in Coloreflex
-color: see Coloreflex samples

-pieds en aluminium brossé poli
-plateau en Coloreflex
-couleurs: voir échantillons Coloreflex

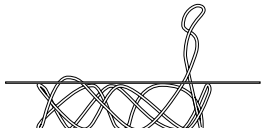
-Füße aus gebürstetem poliertem Aluminium
-Tischplatte aus Coloreflex
-Farben: siehe Coloreflex

Capriccio

Jacopo Foggini

CAR010

tavolo
table
table
Tisch



343
135"



27250

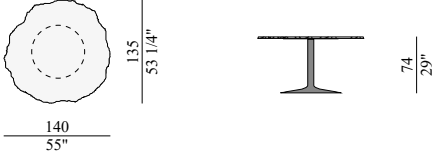
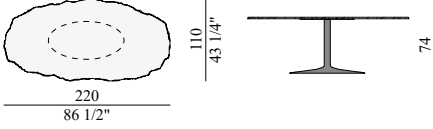
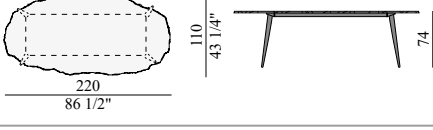
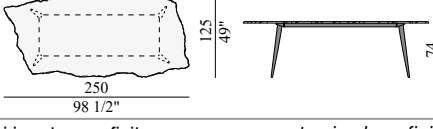
-piano in vetro naturale temperato
-basamento in acciaio inox
spazzolato lucido

-top in tempered glass
-base in brushed polished stainless steel

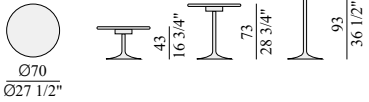
-plateau en verre trempé
-base en aluminium en acier inoxydable poli

-Tischplatte aus gehärtetem Glas
-Gestell in glänzend poliertem Edelstahl

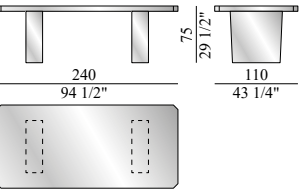
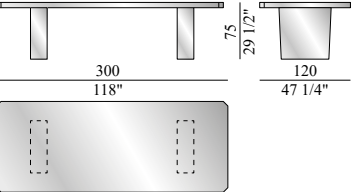
Egeo

				Black	Gold	Jacopo Foggini
EGE010 tavolo table table Tisch				13410	14230	(....) manutenzione/maintenance entretien/Pflege vedi pagina 60 / see pag 60 voir pag. 60 / siehe Seite 60
EGE020 tavolo table table Tisch				18130	19320	
EGE024 tavolo table table Tisch				17150	17840	
EGE054 tavolo table table Tisch				17660	18370	
-piani in vetro con finitura nero o oro. -basamento con piedistallo per EGE010 e EGE020. -basamento con 4 gambe per EGE024 e EGE054. -top in glass, finished in gold or black - EGE010 e EGE020: pedestalled base - EGE024 e EGE054 4 legged base -plateau en verre avec finition noir ou or. -base avec piédestal pour EGE010 et EGE020 -base avec 4 pieds pour EGE024 et EGE054 -Glasplatte mit Ausführung in Gold oder Schwarz -einbeiniges Gestell für EGE010 und EGE020. -Gestell mit 4 Beinen EGE024 und EGE054.						

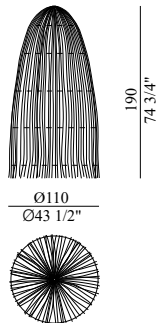
Full Moon

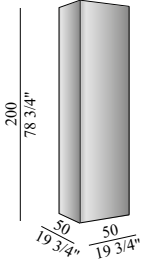
				Palladium-Ruthenium	Gold	Jacopo Foggini
tavolo table table Tisch		FLM010 h.43 FLM020 h.73 FLM030 h.93		7990 8050 8110	8530 8590 8650	(X) vedi pagina 58 / see pag 58 voir pag. 58 / siehe Seite 58 (....) manutenzione/maintenance entretien/Pflege vedi pagina 60 / see pag 60 voir pag. 60 / siehe Seite 60
-tavolo in alabastro, dotato di impianto di illuminazione a batteria ricaricabile -disponibile in tre versioni: naturale (bianco/grigio), ambra, antracite -base conica disponibile in tre diverse finiture: oro, palladio e rutenio -alabaster table equipped whit a lighting system powered by rechargeable battery -available in three version: natural (white / grey), amber, anthracite -the metal conical support is available in three colors, gold, palladium or ruthenium -table d'albâtre, équipés d'un système d'éclairage avec batterie rechargeable -disponibles en trois différentes finitions: naturel (blanc / gris), ambre, anthracite -la base conique en métal est disponible en trois différentes finitions: or, palladium ou couleur ruthénium -Alabastertische, ausgestattet mit einem wiederaufladbaren Batterien betriebenem Beleuchtungssystem -Erhältlich in drei verschiedenen Varianten: Natur (weiß / grau), Bernstein, Anthracit -Der konische Metallfuß ist in drei Farbtönen erhältlich: Gold, Palladium oder Ruthenium						

Phantom

						Jacopo Foggini
PTM010 tavolo table table Tisch					18620	
PTM020 tavolo table table Tisch					24310	
-struttura interna in legno verniciato grigio metallizzato -rivestimento in specchio con bordi in finitura oro - inner structure in wood painted metallic grey - mirrored cover with perimeter in gold finishing -structure en bois peint gris métallisé -revêtement miroir avec bords finition dorée -Struktur in metallicgrau lackiertem Holz -Cover aus Spiegel mit Goldrand						

Contenitori
Cabinets
Elements de rangement
Kredenzen

Cabana							F. e H. Campana
CNA010 contenitore cabinet élément de rangement Kredenz						12620	
		-struttura in metallo verniciata -esterno in rafia sintetica	-lacquered metal structure -outside in synthetic raffia	-structure en métal lacqué -externe en raffia			-Struktur in lackiertem Metall -Aussen in synthetischem Bast

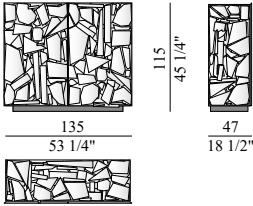
PI Colonnello				struttura structure structure Korpus	ante doors portes türen	schienali back panels fonds Rückwände	Massimo Morozzi
	PFCOLNN	Wood	Mirror		Mirror	9850	PFCOLNN incluso: 1 piano di legno, 4 piani di vetro PFCOLNN includes: 1 shelf in wood, 4 shelves in glass PFCOLNN inclusus : 1 étagère en bois, 4 étagères en verre PFCOLNN inklusive: 1 Holzfachboden, 4 Glasfachböden

Scrigno

F. e H. Campana

SCN010

contenitore
cabinet
élément de
rangement
Kredenz



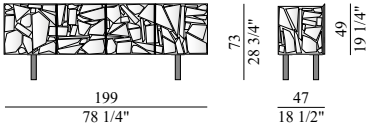
14310

Ogni singola anta può muoversi e risultare imbarcata.
Each single door can move and bend.
Chaque porte peut se déplacer et résulter embarquée.
Jede einzelne Tür kann sich bewegen und gewölbt erscheinen.

Superfici soggette a graffi
Surfaces subject to scratches
Surfaces sujets aux griffes
Kratzempfindliche Oberfläche.

SCN020

mobile basso
low (piece of)
furniture
meuble bas
Sideboard

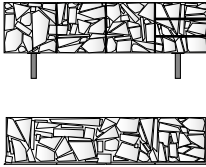


13820

(....) **Coloreflex**
vedi pag 61
see pag 61
voir pag. 61
siehe Seite 61

SCN021

mobile basso
low furniture
meuble bas
Sideboard



15080

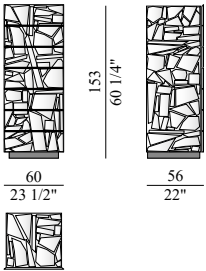
Su richiesta, con supplemento, schienale con finitura "Brasilia".
Vedi pag 57

Upon request "Brasilia" back finish available with surcharge.
See pag 57

Dossier finition "Brasilia" sur demande, avec supplément.
Voir pag 57

SCN030

settimino
seven-drawer
lingerie dresser
semainier
Kommode

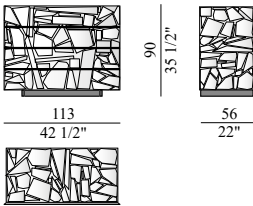


17160

Auf anfrage mit aufpreis rückwand mit "Brasilia" ausführung.
siehe Seite 57

SCN040

cassettiera
chest of drawers
commode
Kommode



15130

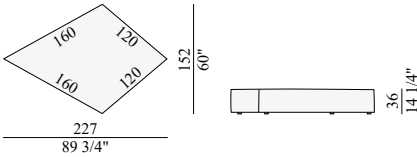
-colori: argento e oro -colors: silver and gold -couleurs : argent et or -Farben: Silber und Gold

Outdoor & Indoor

On the Rocks Outdoor S T W P PLX

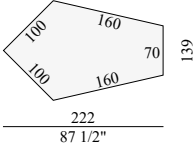
Francesco Binfaré

OTR A out
divano
sofa
canapé
Sofa



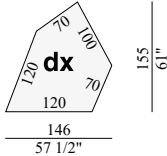
7110

OTR B out
divano
sofa
canapé
Sofa



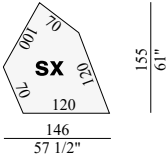
7720

OTRC Dx out
divano
sofa
canapé
Sofa



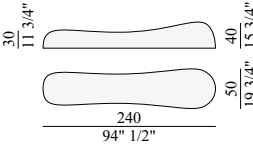
6830

OTRC Sx out



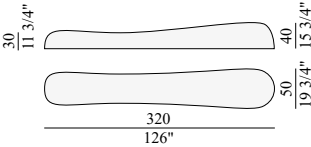
6830

OTR 240 out
schienale
back-rest
dossier
Rückenteil



5340

OTR 320 out
schienale
back-rest
dossier
Rückenteil



6410

-sfoderabile
-imbottitura con Gellyfoam®

-removable cover
-padded in Gellyfoam®

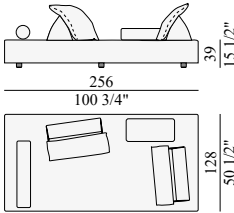
-déhoussable
-rembourrage en Gellyfoam®

-abziehbare Bezüge
-Polsterung in Gellyfoam®

Sherazade Outdoor S T W P PLX

Francesco Binfaré

SHE020 out
divano
sofa
canapé
Sofa



19120

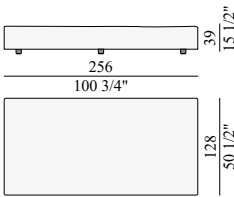
-sfoderabile
-incluso:
2 x SHETR2, 2 x SHEQD2,
1 x SHECL1, 1 x SHERT1
-Imbottitura:
seduta con Gellyfoam® e Ovatta
sintetica

-removable cover
-included:
2 x SHETR2, 2 x SHEQD2,
1 x SHECL1, 1 x SHERT1
-Padding:
seat in Gellyfoam® and Synthetic
wadding

-déhoussable
-inclus:
2 x SHETR2, 2 x SHEQD2,
1 x SHECL1, 1 x SHERT1
-Rembourrage:
assise en Gellyfoam® et ouate
synthétique

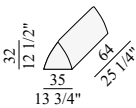
-abziehbare Bezüge
-Inklusive:
2 x SHETR2, 2 x SHEQD2,
1 x SHECL1, 1 x SHERT1
-Polsterung:
Sitzfläche in Gellyfoam® und
Synthetische Watte

SHE010 out
seduta
seat
assise
Sitzfläche

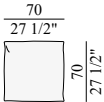
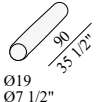
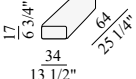
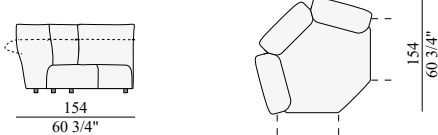
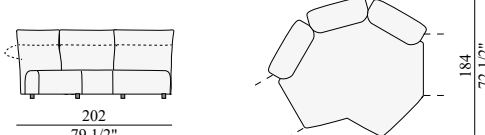
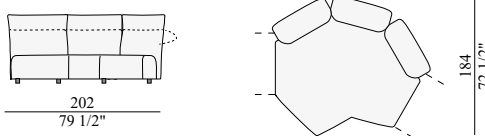
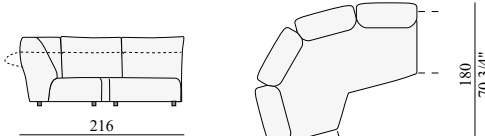
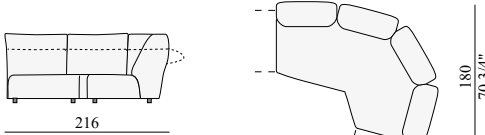
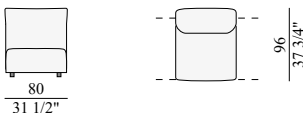
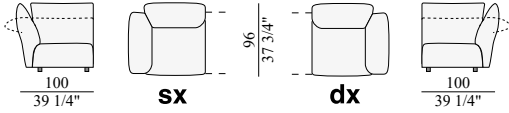
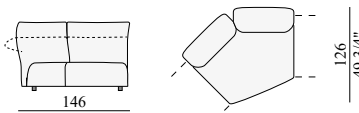


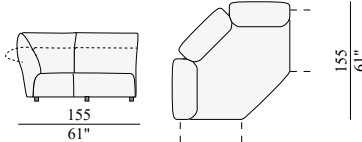
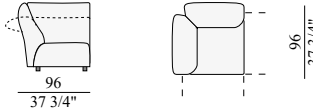
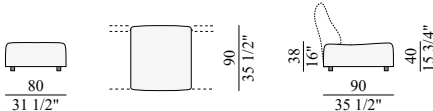
14860

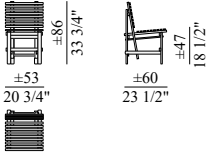
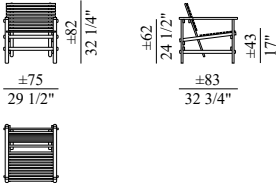
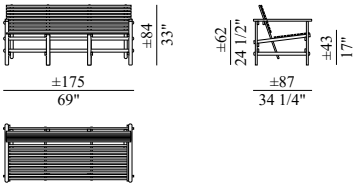
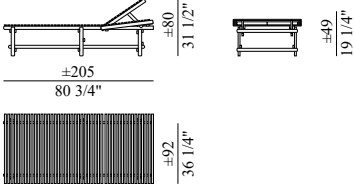
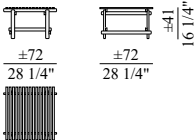
SHETR2 out
schienale
back-rest
dossier
Rückenteil



840

>> Sherazade Outdoor		S	T	W	P	PLX	Francesco Binfaré
SHEQD2 out cuscino cushion coussin Kissen					680		
SHECL1 out cuscino cushion coussin Kissen					610		
SHERT1 out cuscino cushion coussin Kissen					610		
Standard Outdoor		S	T	W	P	PLX	Francesco Binfaré
STDN10 out divano sofa canapé Sofa					15630		
STDN20 out					18910		
STDN25 out					18910		
STDN30 out					20160		
STDN35 out					20160		
STDEC out elemento centrale central element élément central Mittelement					5760		
STDTsx out STDTdx out elemento terminale terminal element élément terminal Endelement					8220		
STDA2 out angolo corner angle Eckelement					11230		
							Per realizzare composizioni angolari di 90° è indispensabile l'uso dell'elemento STDA1. 90° corner composition must be realised by using STDA1. Pour réaliser des compositions angulaires de 90 ° Il est essentiel l'utilisation de l'élément STDA1. Um eine Eckkomposition mit 90° zu realisieren, muss ein STDA1-Element eingesetzt werden (....) Composizioni con ANGLO: vedi pagina 60 / see pag 60 voir pag. 60 / siehe Seite 60

>> Standard Outdoor		S	T	W	P	PLX	Francesco Binfaré
STDA3 out angolo corner angle Eckelement					15540		-per realizzare composizioni angolari di 90° è indispensabile l'uso dell'elemento STDA1. -90° corner composition must be realised by using STDA1. -Pour réaliser des compositions angulaires de 90 ° Il est essentiel l'utilisation de l'élément STDA1 -um eine Eckkomposition mit 90° zu realisieren, muss ein STDA1-Element eingesetzt werden (....) Composizioni con ANGOLO: vedi pagina 60 / see pag 60 voir pag. 60 / siehe Seite 60
STDA1 out angolo corner angle Eckelement					8350		
STDSC out seduta seat assise Sitzfläche					3860		
STDPF1 out pouff pouff pouf Pouff					3530		
-tecnicamente sfoderabile -imbottitura con Gellyfoam®		-technically removable cover -padded in Gellyfoam®		-techniquement déhoussable -rembourrage en Gellyfoam®		-technisch abziehbar -Polsterung in Gellyfoam®	

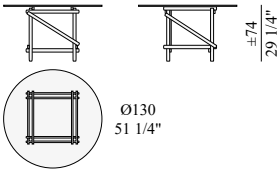
A'mare		S	T	W	P	PLX	Jacopo Foggini
AMR010 sedia chair chaise Stuhl						3510	
AMR020 poltrona armchair fauteuil Sessel						5080	
AMR030 panca bench banc Bank						11250	
AMR040 lettino prendisole sun lounger bain de soleil Sonnenliege						10560	
AMR050T tavolino little table table basse Beistelltisch						2970	

>>A'mare

Jacopo Foggini

AMR060T

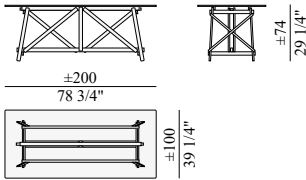
tavolo
table
table
Tisch



6840

AMR070T

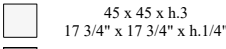
tavolo
table
table
Tisch



10920

AMR020CU

cuscino seduta
poltrona
armchair seat
cushion
coussin d'assise fauteuil
Sitzkissen für Sessel



520

AMR040ML

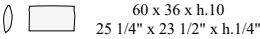
materassino lettino
prendisole
sun lounger mat
matelas bain de soleil
Auflage für Sonnenliege



860

AMR040CL

cuscino poggiatesta
lettino prendisole
sun lounger
headrest cushion
coussin repose-tête
bain de soleil
Kopfstützenkissen für Sonnenliege



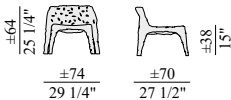
540

Veronica

Jacopo Foggini

VRN010

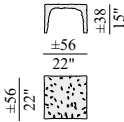
poltrona
armchair
fauteuil
Sessel



4810

VRN020

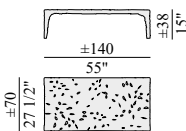
tavolo
table
table
Tisch



3630

VRN040

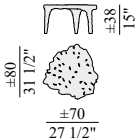
tavolo
table
table
Tisch



8960

VRN060

tavolo
table
table
Tisch



3920

-polycarbonato lavorato a mano,
ogni esemplare è diverso dagli altri,
nella forma, dimensione e distribuzione
della materia.

- polycarbonate shaped by hand.
Each piece differs from the
others for shape, dimension and
distribution of the material.

-polycarbonate travaillé à la main.
Chaque pièce est unique et différente
des autres, dans la forme, la taille et la
distribution de la matière.

-Von Hand verarbeitetes Polykarbonat.
Jedes Stück ist in Dimension und
Materialverteilung ein Unikat.

Varie
Others
Autres
Sonstiges

Rivestimenti / Covers / Revêtements / Bezüge	S	T	W	P	PLX	mt. occ. nec. mt. mt. nec. not. mt. H140
--	---	---	---	---	-----	--

Absolu

ABS220dv - R	4760	5410	7520			13,50
ABS300dv - R	6330	7180	9860			17,60
ABS190T Rsx - ABS190T Rdx	4390	4960	6940			12,20
ABS270T Rsx - ABS270T Rdx	5810	6630	9160			16,00
ABS160EC - R	2960	3470	4950			8,00
ABS190P Rsx - ABS190P Rdx	3520	4030	5440			9,30
ABSPNF Rsx - ABSPNF Rdx	4810	5480	7670			13,40
ABSPTG Rsx - ABSPTG Rdx	4760	5440	7550			13,80
ABSCCV - R	3410	3860	5190			8,10
ABS052PF - R	1020	1210	1720			2,40
ABS064CU - R	310	360	440			0,90
ABS078INT - R	480	540	700			2,00

Chiara

CHR010 - R	1930	2290	2890	3700	4210	5,50
CHR015 - R	980	1090	1200	1310	1490	1,50

Essential

ESDV2 - R	4400	5160	7050	8780	9990	13,30
ESDV3 - R	5490	6400	8780	10520	11870	17,10
ES170T Rsx - ES170T Rdx	3570	4280	5890	7550	8700	11,10
ES250T Rsx - ES250T Rdx	4850	5710	7810	9480	10770	14,50
ES160M - R	2800	3460	4790	6310	7460	7,90
ES200A Rsx - ES200A Rdx	2990	3670	5110	6740	7960	8,80
ES280A Rsx - ES280A Rdx	4130	5010	7060	8690	9940	12,40
ES210T RsxA - ES210T RdxA	3750	4480	6200	7970	9190	11,10
ES170P Rsx - ES170P Rdx	2960	3650	4980	6750	7840	9,00
ES080P - R	2250	2720	3860	5440	6400	6,10
ES120PA Rsx - ES120PA Rdx	2840	3310	4600	6290	7340	6,50
ESDV3C - R	5680	6610	9210	11500	13420	17,10
ES170T RsxC - ES170T RdxC	3720	4410	6060	7710	8910	10,90
ES160MC - R	3160	3620	4990	6570	7710	8,10
ES200A RsxC - ES200A RdxC	3410	3890	5370	7060	8270	8,90
ESPF10 - R	1060	1360	1790	2180	2440	2,60
ESPF20 - R	1680	2080	2830	3940	4450	4,90

Grande Sofnice

GSF125T Rsx - GSF125T Rdx	2790	3270	4580	5720	6910	7,90
GSF110EC - R	2600	2990	4080	5070	6120	6,30
GSF150A Rsx - GSF150A Rdx	2960	3420	4810	6530	8340	6,60
GSF150PA Rsx - GSF150PA Rdx	3250	3860	5570	6780	8530	9,90
GSFA130 - R	3950	4630	6510	8420	10490	12,00
GSF218A Rsx - GSF218A Rdx	4550	5260	7570	8770	10840	13,00
GSFPF10 - R	1120	1330	1850	2210	2690	2,70

Rivestimenti / Covers / Revêtements / Bezüge						mt. occ. nec. mt. mt. nec. not. mt. H140
S						T
W						P
PLX						
On the Rocks						
	OTR A - R	2430	2610	3310	3920	5,00
	OTR B - R	2640	2790	3630	4430	5,70
	OTRC RSx - OTRC Rdx	2260	2470	3180	3890	4,80
	OTR 240 - R	1900	2120	2700	3240	3,50
	OTR 320 - R	2280	2550	3330	3770	4,50
Sherazade						
	SHE010 - R	3300	3970	6180	7250	6,40
	SHETR2 - R	330	380	440	500	1,35
	SHEQD2 - R	270	330	400	430	1,90
	SHECL1 - R	260	340	410	440	1,10
	SHERT1 - R	260	340	410	440	1,00
Standalto						
	STLDV2 - R	5630	6290	8800	10380	11610
	STLDV3 - R	7160	8130	11040	13450	14980
	STL205T Rsx - STL205T Rdx	4930	5470	7480	9070	10260
	STL295T Rsx - STL295T Rdx	6480	7330	9940	12160	14000
	STL190EC - R	4090	4510	6220	7620	8670
	STL140A Rsx - STL140A Rdx	2460	2820	3930	4690	5340
	STL140PA Rsx - STL140PA Rdx	3660	4070	5530	6520	7340
	STLPTG Rsx - STLPTG Rdx	6270	6980	9670	11300	12620
	STL145A RsxC - STL145A RdxC	3170	3580	4840	5770	6500
	STL195T RsxC - STL195T RdxC	5000	5620	7610	8940	10110
	STL175ECC - R	3860	4360	6050	7190	8230
	STLAng - R	3310	3690	4860	5760	6490
	STLPLT Rsx - STLPLT Rdx	4000	4320	5780	7170	7990
	STLPP1 - R	1170	1330	1770	2120	2380
Standway						
	STWDV2 - R	5630	6290	8800	10380	11610
	STWDV3 - R	7160	8130	11040	13450	14980
	STLWCP30 R - STLWCP35 R	8590	9540	13010	15590	17600
	STLWCP40 R - STLWCP45 R	10140	11400	15470	18680	21340
	STLWCP50 R - STLWCP55 R	11270	12600	17280	20240	22730
	STWPLT Rsx - STWPLT Rdx	4000	4320	5780	7170	7990
	STWPF1 - R	1170	1330	1770	2120	2380
Standard						
	STDDV2 - R	5220	5840	8000	9960	12190
	STDDV3 - R	5980	6850	9780	12270	15340
	STDN10 - R	3750	4810	6920	9240	10970
	STDN20 - R	4070	5520	7840	10250	12330
	STDN25 - R	4070	5520	7840	10250	12330
	STDN30 - R	5530	6650	9280	10800	13460
	STDN35 - R	5530	6650	9280	10800	13460
	STDEC - R	1680	1970	2740	3250	4040
	STDT Rsx - STDT Rdx	2690	3020	4090	5080	6200
	STDA2 - R	3020	3610	5060	6160	7540
	STDA3 - R	4030	4850	6740	8790	10750
	STDA1 - R	2740	3050	4120	5170	6260
	STDSC - R	1170	1420	1930	2040	2440
	STDPF1 - R	1100	1300	1770	2010	2310



Maggiorazione per strutture realizzabili con poliuretani e imbottiture in classe 1IM, TB117 e British Standard
Addition charge for structures to be produced with class 1IM, TB117 and B.S. polyurethanes and upholsteries
Majoration pour structures réalisables en polyuréthannes et rembourrages en classe 1IM, TB117 et B.S.
Preiszuschlag für die Behandlung von Schaumstoffen und Polyrethan in Klasse 1IM, TB117 und B.S.

Absolu	ABS220dv 1060 ABS300dv 1200 ABS190Tsx-Tdx 700 ABS270Tsx-Tdx 990 ABS160EC 610 ABS190Psx-Pdx 680	ABSPNFsx-PNFDx 1090 ABSPTGsx-PTGdx ABSCCV 650	ABS064CU 50	ABS052PF 290 ABS078INT 70
Boa	BOA020 4240	BOA010 6200		
Blue Velvet	140			
Chiara	CHR010 450	CHR015 220		
Cipria	CPR005 410	CPR010 800		
Essential	ESDV2 740 ESDV3 960 ES170Tsx-Tdx 600 ES250Tsx-Tdx 870 ES160M 480	ES200Asx-Adx 620 ES280Asx-Adx 890 ES210TsxA-TdxA 610 ES170Psx-Pdx 500 ES080P 400 ES120PAsx-PAdx 500	ESDV3C 960 ES170TsxC-TdxC 600 ES160MC 480 ES200AsxC-AdxC 620	ESPF10 290 ESPF20 370
Flap	990			
Getsuen	390			
Grande Soffice	GSF125Tsx-Tdx 630 GSF110EC 540 GSF150Asx-Adx 720	GSF150PAsx-Adx 860 GSFA130 790 GSF218TAsx-TAdx 1160	GSFPF10 320	
Grinza	430			
On the Rocks	OTRA OTRB 550 OTRC	OTR240 OTR320 400		
Pack	PCK011 1440 PCK022 1440 PCK060 700			
Rose Chair	430			
Sherazade	SHE010 700	SHEQD2 70	SHETR2 50 SHECL1 50 SHERT1 50	
Soshun	180			
Sponge	920			
Standalto	STLDV2 1030 STLDV3 1360 STL205Tsx-Tdx 860 STL295Tsx-Tdx 1200 STL190EC 710 STL140Asx-Adx 570 STL140PAsx-PAdx 690	STLPTGsx-PTGdx 1330 STL145AsxC-AdxC 690 STL195TsxC-TdxC 860 STL175ECC 710 STLAng 540	STLPLTsx-PLTdx 830	STLPF1 320
Standway	STWDV2 1030 STWDV3 1360	STWCP30 1550 STWCP35 1550 STWCP40 1890 STWCP45 1890 STWCP50 2190 STWCP55 2190	STWPLTsx-PLTdx 830	STWPF1 320
Standard	STDDV2 890 STDDV3 1080	STDN10 STDN20 STDN25 STDN30 STDN35 790 STDA2 STDA3	STDA1 STDTdx 500 STDTsx STDEC 350	STDSC STDPF1 310
Stand by Me	STM011 STM021 640 STM031 STM041 STM051	STM112 STM122 670 STM132 STM142 STM152		
Tatlin	840			

I poliuretani ignifughi e gli interliner hanno rese diverse rispetto allo standard.
The use of flame retardant polyurethanes and interliners can give a different result from the standard.
 L'utilisation des polyuréthannes ignifuges et des interliners peut donner un résultat différent du standard.
Mit feuerhemmenden Polyurethanen und feuerhemmenden Unterbezügen kann sich das Ergebnis vom Standard differenzieren.

Supplemento per maggiore altezza piedi / Surcharge for higher feet / Supplément pieds plus haut / Aufpreis für höhere Füße

Il supplemento per la maggiore altezza dei piedi per ogni singolo elemento specificato (identificabile con proprio codice da listino) è:

- fino a cm.5 di maggiore altezza: 210€
- da cm.6 a cm.10 di maggiore altezza: 260€

Per richieste diverse contattare l'azienda.

For each single seating element (marked with a code in the pricelist) the surcharge for higher feet is:

- up to 5 cm. taller: 210€*
- from 6 cm. to 10 cm. taller: 260€*

For other requests please be so kind as to contact the company

Le supplément pour l'augmentation de la hauteur des pieds pour chaque élément spécifié (identifié avec son propre code dans le tarif) est:

- jusqu'à 5 cm. de hauteur plus grande: 210€
- de 6 cm à 10 cm. de hauteur plus grande : 260€

Pour toutes autres demandes contacter l'usine.

Für jedes einzelne Sitzelement (Identifikation durch den eigenen Artikelcode der Preisliste) beträgt der Aufpreis für die Erhöhung der Füße:

- bis zu 5 cm. Erhöhung: 210€*
- von 6 cm bis 10 cm. Erhöhung: 260€*

Für weitere Anfragen bitte die Firma kontaktieren.

Scrigno: supplemento schienale con finitura "Brasilia" / Scrigno: surcharge for the back in "Brasilia" finishing Scrigno: supplément dossier avec finition "Brasilia" / Scrigno: Aufpreis für Brasiliarückwand

Scrigno SCN010 + 3330€

Scrigno SCN020 + 2510€

Scrigno SCN021 + 2510€

Scrigno SCN030 + 2120€

Scrigno SCN040 + 2190€

Note aggiuntive / Additional notes / Notes supplémentaires / Zusatzinformationen

Scheda idoneità tessuti / Suggested fabric per product type data sheet / Fiche d'aptitude tissus / Stoffempfehlungen je nach Produkttyp

Per una corretta scelta dei rivestimenti si consiglia di consultare la Scheda idoneità prodotto, contenuta nel book tessuti, dove è indicato l'uso di un particolare tipo di pelle o tessuto relativamente a ciascun prodotto Edra. La non idoneità significa che l'associazione di questo tessuto o pelle con la forma o la specifica struttura del prodotto darebbe dei risultati imperfetti a lungo termine.

In order to properly choose your cover, please be so kind as to check the suggested fabric per product type data sheet that you can find in our Fabric Book, where it is indicated how to combine a specific leather or fabric with each product of Edra.

If a material is defined as "not suitable" it means that such a leather or fabric combined with the shape or the specific structure of the product could give faulty results in a long term.

Pour un choix correct des revêtements, il est conseillé de consulter la fiche d'aptitude produit, contenue dans le classeur tissus, où il est indiqué l'utilisation d'un type particulier de cuir ou de tissu par rapport à chaque produit Edra.

Un tissu ou un cuir sera considéré non approprié quand son association avec la forme ou avec la structure spécifique du produit pourrait produire des imperfections au long terme.

Für eine korrekte Auswahl der Bezugsmaterialien empfehlen wir, die Stoffeignungskarte im Book tessuti (Stoffordner) zu Hilfe zu nehmen. Dort ist für jedes Produkt Edras die Eignung des jeweiligen Leders oder Stoffes angegeben.

Der Bezug mit einem als ungeeignet gekennzeichneten Stoff / Leder kann zur Folge haben, dass aufgrund der Form oder Funktionalität des Produkts auf längere Sicht gesehen Imperfektionen auftreten können.

(X) Alice

Il sistema illuminante è composto da 1 striscia Led di potenza 48W ed un alimentatore esterno.

Tensione di alimentazione a 220V c.a. oppure, su specifica richiesta, a 110V.

Lighting system is composed of a feeder and a 48W led tape. External power supply 220V or - on demand - 110V.

Le système d'éclairage comprend une bande Led de 48W et un dispositif d'alimentation externe.

Tension d'alimentation à 220V chaque, ou bien sur demande spécifique, à 110V.

Die Beleuchtung besteht aus 1 LED Streifen mit 48 W und Stromzufuhr. Spannung mit 220 V ca. oder auf gesonderte Anfrage mit 110 V.

Campana

Il sistema illuminante necessita di 1 (CPN005) o 3 (CPN010) lampade con attacco E27 di potenza massima 21W. cad.

Tensione di alimentazione a 220V c.a. oppure, su specifica richiesta, a 110V.

Lighting system needs 1 (CPN005) or 3 (CPN010) bulbs, E27 connection, 21W each max. Power supply 220V or - on demand - 110V.

Pour Campana il faut 1 (CPN005) ou 3 (CPN010) ampoules E27 avec puissance max 21W.

Tension d'alimentation à 220V chaque, ou bien sur demande spécifique, à 110V.

Die Beleuchtung benötigt 1 (CPN005) oder 3 (CPN010) Lampen mit E27 Fassung und maximal je 21 W.

Spannung mit 220 V ca. oder auf gesonderte Anfrage mit 110 V.

Ines

Il sistema illuminante necessita di 3 lampade con attacco E14 di potenza massima 21W. cad.

Tensione di alimentazione a 220V c.a. oppure, su specifica richiesta, a 110V.

Lighting system needs 3 bulbs, E14 connection, 21W each max. Power supply 220V or - on demand - 110V.

Pour Campana il faut 3 ampoules E14 avec puissance max 21W. Tension d'alimentation à 220V chaque, ou bien sur demande spécifique, à 110V.

Die Beleuchtung benötigt 3 (CPN010) Lampen mit E14 Fassung und maximal je 21W.

Spannung mit 220 V ca. oder auf gesonderte Anfrage mit 110 V.

Full Moon

Il sistema illuminante è composto da 1 pannello led alimentato da una batteria ricaricabile, con alimentatore esterno (fornito) che garantisce un'autonomia di circa 7 ore.

The lighting system is composed of 1 led panel powered by a rechargeable battery, with an external power supply, that guarantees about 7 battery life.

Le système d'éclairage se compose d'un panneau à led alimenté par une batterie rechargeable qui garantit une autonomie de circa 7 heures. Le chargeur est fourni aussi.

Das Beleuchtungssystem besteht aus 1 LED-Paneel, das mit einer wiederaufladbaren Batterie betrieben wird. Das Ladegerät wird mitgeliefert. Die Batterie hat eine Autonomie von circa 7 Stunden.

(Y) Campana: caratteristiche/imperfezioni

La lampada Campana è modellata e fatta totalmente a mano. Le pieghe, i graffi, i vari modi d'uso dei rivetti sono caratteristiche di questa lavorazione artistica. La lamiera d'alluminio, sul lato interno, può avere colori e sfumature diversi, anche sulla stessa sagoma.

Campana: characteristics/imperfections

Campana lamp is totally hand shaped and realised. Scratches, folds, different use of rivets characterise this kind of artistic working.

The internal side of the aluminium sheet can present various shades and colours, even on the same piece.

Campana: caractéristiques/imperfections

La lampe Campana est faite et moulée toute à la main. Les plis, les rayures, la différente façon d'utiliser les rivets sont des caractéristiques de cette réalisation artistique. La tôle d'aluminium dans la partie interne peut avoir des couleurs et des nuances différentes même sur une même pièce.

Campana: Charakteristiken/Imperfektionen

Die Lampe Campana wird komplett von Hand modelliert. Falten, Kratzer und der unterschiedliche Einsatz der Niete sind Eigenschaften dieser kunsthandwerklichen Verarbeitung. Das Aluminiumblech kann auf der Innenseite, auch auf dem gleichen Zuschnitt, verschiedene Farben und Schattierungen aufweisen.

(C) Cicladi: caratteristiche

Il piano dei tavoli Cicladi è di alabastro, una roccia sedimentaria di tipo evaporitico. E' una pietra tenera, porosa e facile a rigarsi. Viene estratta dal terreno ed ha una forma irregolare, più o meno ad ovulo, tagliata lasciando il bordo naturale.

Il perimetro di ogni piano ha forma e dimensione irregolari e sempre diverse. Non è quindi un prodotto indicato a chi cerca la perfezione tecnica; è invece straordinario per chi cerca la bellezza naturale, l'unicità e la spettacolarità visiva apprezzandone i particolari delle finiture e delle superfici. I colori evidenziano anche venature e sfaccettature sempre diverse, che rendono ognuno di questi tavoli d'alabastro un pezzo unico.

Uniformità e distribuzione del colore possono variare da piano a piano.

Cicladi: characteristics

The top of Cicladi tables is in alabaster. Alabaster is an evaporitic sedimentary stone. It is soft, porous and easy to get scratched. It is extracted from the ground and it shows an irregular shape that recalls that of an egg. It is cut leaving the perimeter as natural as possible. Each table features and irregular perimeter and is different from any other for both its shape and its dimension.

This product is not about technical perfection, it is extraordinary for its natural beauty, its unicity and its stunning aesthetical result in the small details. The different colours emphasize details and veins that are always different and that make each table a unique piece. Colour's uniformity and distribution may vary.

Cicladi: caractéristiques

Le plan des tables Cyclades est en albâtre. L'albâtre est une roche sédimentaire évaporitique.

C'est une pierre douce qui se raye facilement. Elle est extraite du sol et elle a une forme irrégulière, plus ou moins celle d'un œuf qui est coupé en laissant la bordure naturelle. Le périmètre de chaque table a donc une forme irrégulière toujours différente, une différence en termes de taille aussi. Il ne s'agit pas donc d'un produit indiqué pour ceux qui recherchent la perfection technique ; au contraire, il est extraordinaire pour ceux qui cherchent la beauté naturelle, l'unicité et le spectacle visuel, en tout appréciant ses détails des finitions et des surfaces.

Les couleurs mettent également en évidence des veines et des facettes toujours différentes, qui rendent chacune de ces tables d'albâtre une pièce unique. Nuance et distribution de couleur peuvent changer d'un plateau à l'autre.

Cicladi: Charakteristiken

Die Platte der Cicladi Tische ist aus Alabaster. Alabaster ist ein evaporitisches Sedimentgestein. Er ist ein weicher, poröser Stein, der leicht verkratzt. Alabaster wird aus der Erde gefördert und besitzt eine unregelmäßige, einem Ei ähnliche Form. Beim Zuschnitt bleiben die Kanten in ihrem ursprünglichen Zustand. Der Umriss jeder Tischplatte ist ungleichmäßig und hat immer eine unterschiedliche Form. Er ist also nicht das Produkt, für diejenigen, die eine technische Perfektion suchen; aber er ist außerordentlich für alle, die eine natürliche Schönheit, Einzigartigkeit, eine spektakuläre Optik und Details der Ausführung und Oberflächen schätzen. Die Farben unterstreichen zudem die immer wieder andersartigen Facetten und Adern, die jeden dieser Alabastertische zu einem Unikat machen. Die Uniformität und Verteilung der Farbe können je nach Platte stark variieren.

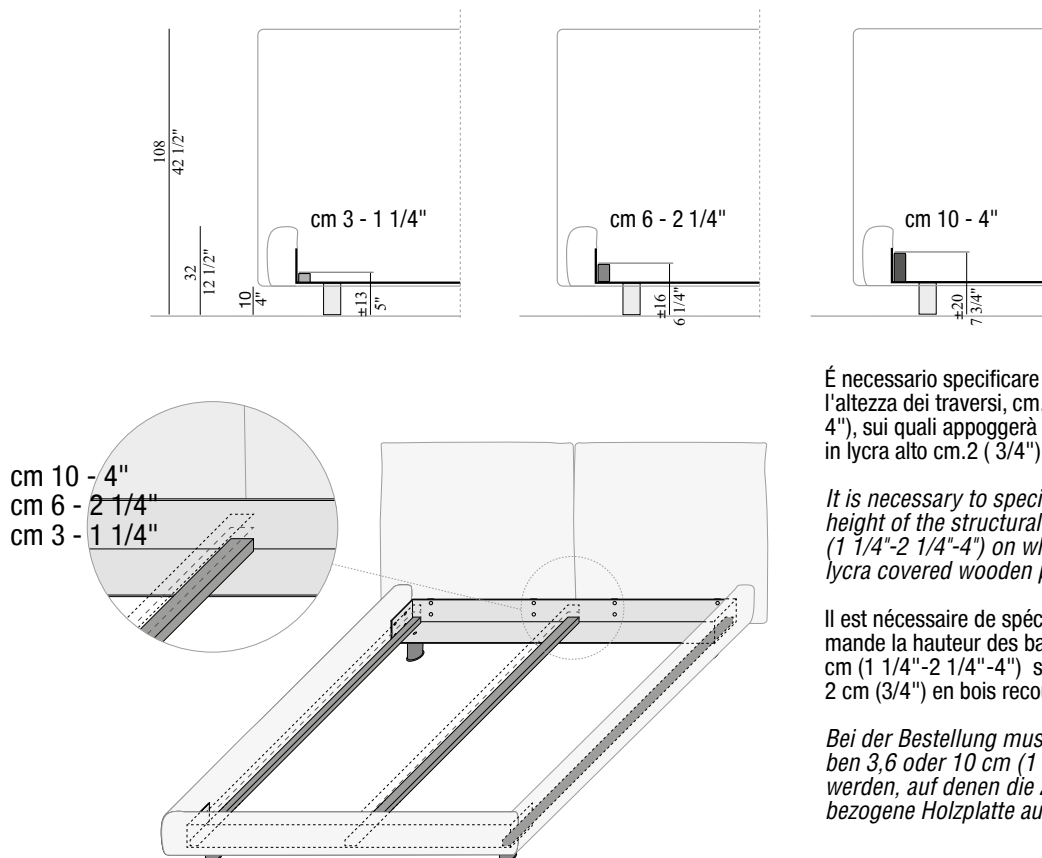
(STM) Stand by Me

Altezza da terra dei traversi, per appoggio pannello in legno rivestito in lycra.

Height of the structural crosspieces from the ground, to support the lycra covered wooden panel.

Hauteur des barres structurelles du sol, pour soutenir le panneau en bois recouvert en Lycra.

Bodenhöhe der Querstreben, als Stütze der mit Lycra bezogenen Holzplatte.



È necessario specificare al momento dell'ordine l'altezza dei traversi, cm.3, 6 o 10 (1 1/4" - 2 1/4" - 4"), sui quali appoggerà il pannello di legno rivestito in lycra alto cm.2 (3/4").

It is necessary to specify with the order the height of the structural crosspieces 3, 6 or 10 cm (1 1/4"-2 1/4"-4") on which the 2 cm (3/4") high lycra covered wooden panel will be positioned.

Il est nécessaire de spécifier au moment de la commande la hauteur des barres structurelles 3, 6 ou 10 cm (1 1/4"-2 1/4"-4") sur lesquelles le panneau de 2 cm (3/4") en bois recouvert en lycra reposera.

Bei der Bestellung muss die Höhe der Querstreben 3, 6 oder 10 cm (1 1/4"-2 1/4"-4") angegeben werden, auf denen die 2 cm (3/4") hohe mit Lycra bezogene Holzplatte aufliegt.

(....) Composizioni con ANGOLO: STANDARD- GRANDE SOFFICE- STANDALTO – STANDWAY

La definizione di elemento Angolo, nei divani Edra, prevede una inclinazione, verso il basso, della seduta che converge verso l'angolo posteriore. Inoltre la dimensione degli elementi ad angolo differisce da quella degli altri nella misura della profondità. Tutto questo prevede l'uso esclusivo degli elementi angolari per avere composizioni a 90°.

Configurations with the ANGULAR ELEMENT: STANDARD- GRANDE SOFFICE- STANDALTO – STANDWAY

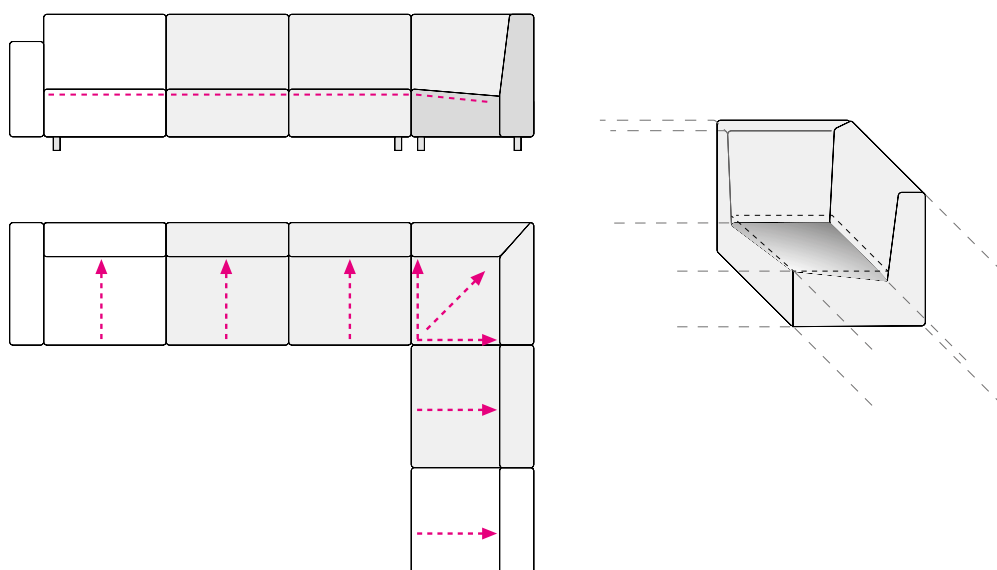
In Edra the angular element is specifically conceived with a downwards inclination towards the back corner of the seat. The element differs from the others in terms of both dimension and depth of the seat. Based on these details, the angular element can be used exclusively as a corner in 90° angular configurations. Please see the drawing below:

Kompositionen mit ECKEN: STANDARD- GRANDE SOFFICE- STANDALTO – STANDWAY

Die ECKEelemente der Sofas von Edra haben für einen besseren Sitzkomfort eine Neigung nach hinten gegen die Ecke. Des Weiteren haben die ECKEelemente unterschiedliche Maße im Gegensatz zu den anderen Elementen. Für 90° Kompositionen ist daher der Einsatz eines ECKEelements zwingend erforderlich. Grafik:

Compositions avec élément d'ANGLE: STANDARD- GRANDE SOFFICE- STANDALTO – STANDWAY

Dans les canapés Edra l'élément d'angle a été conçu avec une inclination de l'assise vers le bas qui converge vers l'arrière de l'élément. La dimension des éléments d'angle est différente par rapport à celle-ci des autres éléments en termes de profondeur. Pour ces raisons afin de réaliser des compositions de 90° il est essentiel l'utilisation des éléments d'angle. Dessin ci-dessous :

**(....) Policarbonato: caratteristiche/imperfezioni/manutenzione**

I prodotti in policarbonato sono modellati e fatti totalmente a mano. Le puntature, i graffi, le imperfezioni e i cambi di tonalità sono caratteristiche di questa lavorazione artistica. Per una corretta pulizia si consiglia di usare detergenti neutri ed evitare detergenti a soluzione alcolica, spugne o panni abrasivi.

Polycarbonate: feature/imperfections/maintenance

Products in polycarbonate are entirely handmade. Dots, scratches, imperfections and irregular shades are intrinsic characteristics of this artistic workmanship.

For a proper cleaning we suggest the use of neutral detergents and to avoid alcohol based solutions and aggressive sponges and clothes.

Polykarbonat: caractéristiques/imperfections/entretien

Les produits en polycarbonate sont faits et modelés complètement à la main. Piqûres, rayures, imperfections et changements de nuances sont des caractéristiques de cette réalisation artistique. Pour un correct entretien on suggère d'utiliser des détergents neutres et d'éviter de toute façon l'utilisation des produits nettoyants à base d'alcool.

Polykarbonat: Charakteristiken/Eigenschaften/ Pflege

Die Produkte in Polykarbonat sind vollständig von Hand gefertigt. Luftbläschen, Kratzer, Imperfektionen und Farbwechsel sind Charakteristiken für diese künstlerische Verarbeitung. Für eine korrekte Reinigung empfiehlt es sich, Neutralreiniger zu verwenden und den Einsatz von alkoholhaltigen Reinigungsmitteln zu vermeiden.

(....) Margherita, Ella, Milano, Cicladi, Diamante, Egeo, Full Moon : manutenzione.

Per la pulizia delle finiture delle basi in metallo (nero, rutenio, palladio e oro) è consigliato usare detergenti neutri evitando detergenti a soluzione alcolica.

Margherita, Ella, Milano, Cicladi, Diamante, Egeo, Full Moon : maintenance.

For a proper cleaning of the metal basements (black, ruthenium, palladium, gold), we suggest the use of neutral detergents and to avoid alcohol based solutions and aggressive sponges and clothes

Margherita, Ella, Milano, Cicladi, Diamante, Egeo, Full Moon: entretien

Pour un correct entretien des bases en métal (finitions noir, ruthénium, palladium et or) on suggère d'utiliser des détergents neutres et d'éviter l'utilisation des produits nettoyants à base d'alcool, éponges ou chiffons abrasifs.

Margherita, Ella, Milano, Cicladi, Diamante, Egeo, Full Moon: Pflege

Zur Reinigung der Oberflächen der Gestelle in Metall (Schwarz, Ruthenium, Palladium und Gold)) empfiehlt es sich, Neutralreiniger zu verwenden und den Einsatz von alkoholhaltigen Reinigungsmitteln oder abrasiven Schwämmen oder Lappen zu vermeiden.

(....) Coloreflex: caratteristiche

La materia che compone Coloreflex, è delicata nella superficie e termosensibile nella forma. Si può muovere, anche costantemente, in modo incontrollato, per cui **i pannelli Coloreflex possono mutare il profilo in ogni momento, fin dalla produzione e di qualche centimetro.**

I pannelli Coloreflex possono inoltre presentare, internamente, piccoli graffi, puntini tipo polvere specchiata, essere leggermente ed irregolarmente ondulati, avere bordi con piccole irregolarità.

Coloreflex non è quindi un prodotto indicato a chi cerca la perfezione tecnica: è invece straordinario per chi cerca la spettacolarità visiva senza concentrarsi sui particolari delle finiture e delle superfici.

Per una corretta pulizia si consiglia di usare detergenti neutri ed evitare detergenti a soluzione alcolica, spugne o panni abrasivi.

Coloreflex: characteristics

Coloreflex is composed of a material which is fragile on the surface and heat-sensitive.

It can have uncontrolled and even constant movements. This means that Coloreflex panels can change in any moment their contour, since the moment of the production and even of a few centimetres.

Coloreflex panels can show tiny scratches inside and internal dots (like mirrored dust). They can be slightly corrugated and show irregular edges.

Coloreflex products are not about technical perfection; they are extraordinary for their stunning aesthetic result, with little emphasis in finishing's and surface's little details.

For a proper cleaning we suggest the use of neutral detergents and to avoid alcohol based solutions and aggressive sponges and clothes.

Coloreflex: caractéristiques

Le matériau composant le Coloreflex est fragile sur la surface du panneau et sa structure est aussi termosensible. Le mouvement du panneau ne peut pas être contrôlé, donc les panneaux Coloreflex peuvent changer sensiblement leur profil à tout moment depuis leur fabrication, même de quelques centimètres. Les panneaux Coloreflex peuvent également présenter à l'intérieur de petites éraflures, des points comme de la poussière, des ondulations légères et irrégulières, des petites irrégularités sur les tranches.

Coloreflex n'est donc un produit indiqué pour ceux qui cherchent la perfection ; au contraire il est extraordinaire pour tous ceux qui cherchent un produit qui est visuellement spectaculaire sans faire trop attention aux détails des finitions et des surfaces.

Pour un correct entretien on suggère d'utiliser des détergents neutres et d'éviter de toute façon l'utilisation des produits nettoyants à base d'alcool, éponges ou chiffons abrasifs.

Coloreflex: Charakteristiken

Das Material aus dem das Coloreflex besteht, hat eine empfindliche Oberfläche und seine Formen reagieren

thermosensibel. Es kann sich, teilweise ständig, unkontrollierbar bewegen, weshalb sich Profil der Coloreflex Paneele zu jeder Zeit bereits während der Produktion auch um einige Zentimeter verziehen können. Die Paneele Coloreflex können zudem unter der Oberfläche eingeschlossene Kratzer und Spuren des Spiegelpulvers aufweisen, leicht und unregelmäßig gewellt erscheinen und unregelmäßige Kanten haben.

Coloreflex ist daher kein Material für denjenigen, der die Perfektion sucht, sondern ist ein außerordentliches Material für alle, die den spektakulären Effekt suchen, ohne zu sehr auf die Details der Ausführungen und Oberfläche zu achten.

Für eine korrekte Reinigung empfiehlt es sich, Neutralreiniger zu verwenden und den Einsatz von alkoholhaltigen Reinigungsmitteln oder abrasiven Schwämmen oder Lappen zu vermeiden.

